Nru. 17,805
Prezz Lm1.28c
Price Lm1.28c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 12 ta' Awissu, 2005
Friday, 12th August, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 850

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR/ REĠISTRATUR QRATI KRIMINALI U TRIBUNALI KRIMINALI

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ġustizzja u l-Intern approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Paul Miruzzi	Aġent Direttur/Reġistratur Qrati Kriminali u Tribunali Kriminali *Acting Director/Registrar Criminal Courts and Criminal Tribunals*	Qrati tal-Ġustizzja *Courts of Justice*	From 10.8.2005

It-12 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 850

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR/ REGISTRAR CRIMINAL COURTS AND CRIMINAL TRIBUNALS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Justice and Home Affairs has approved the following acting appointment:–

12th August, 2005

Nru. 851

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Segretarji tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kunsill Lokali b'konsultazzjoni mal-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern approva illi l-persuna msemmija hawn taħt sabiex tkun nominata mill-ġdid Segretarja Eżekuttiva ta' dak il-Kunsill Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Qala	Marcia Borg

It-12 ta' Awissu, 2005

No. 851

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Local Councils Secretaries

IT is hereby notified for general information that, in terms, of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act 1993 (Cap. 363), the Local Council after consultation with the Minister for Justice and Home Affairs has approved that the following person be re-appointed Executive Secretary of that Local Council:-

Local Council (Locality)	*Secretary*
Qala	Marcia Borg

12th August, 2005

Nru. 852

***UNIT* GĦAS-SAĦĦA AMBJENTALI**

Protokoll Amministrattiv għall-Kejl u Frekwenzi ta' Ġbir u Analiżi ta' Kampjuni ta' l-Ilma tal-Wiċċ

DAN il-protokoll qiegħed jittrasponi d-Direttiva 79/869/KEE.

Artikolu 1

Għall-għan ta' dan il-protokoll:

"Metodu ta' kejl riferenzjali" tfisser li jiġi stabbilit prinċipju ta' kejl jew ta' deskrizzjoni fil-qosor ta' proċedura li tiddetermina l-valur tal-parametru elenkat f'Anness I ma' dan il-Protokoll,

"limitu ta' kxif" tfisser l-inqas valur fil-parametru eżaminat li jista' jiġi mikxuf,

"preċiżjoni" tfisser il-firxa li fiha jiġu lokalizzati 95% tar-riżultati tal-kejl kollu meħud fuq kampjun uniku billi jintuża l-istess metodu,

"akkuratezza" tfisser id-differenza bejn il-valur veru tal-parametru eżaminat u l-medja tal-valur esperimentali miksub.

Artikolu 2

L-analiżi ta' kampjuni ta' l-ilma elevati għandhom jikkonċernaw dawk il-parametri stipulati f'Anness II mad-Direttiva 75/440/KEE, li dwarhom ikunu ġew assenjati il-valuri I u/jew G.

Kemm jista' jkun għandhom jiġu użati l-metodi ta' kejl riferenzjali msemmija f'Anness I ma' dan il-Protokoll.

Il-valur għal-limitu ta' kxif u għall-preċiżjoni u l-akkuratezza tal-metodi ta' kejl użati biex jiġu verifikati l-parametri mniżżla f'Anness I, ma' dan il-Protokoll, għandhom jiġu osservati.

Artikolu 3

Il-frekwenzi annwali minimi ta' ġbir u analiżi ta' kampjuni għal kull parametru huma mniżżla f'Anness II ma' dan il-Protokoll. Il-ġbir ta' kampjuni għandu kemm jista' jkun

No. 852

ENVIRONMENTAL HEALTH UNIT

Administrative Protocol for the Measurement and Frequencies of Sampling and Analysis of Surface Water

THIS protocol is transposing Directive 79/869/EEC.

Article 1

For the purposes of this Protocol:

"reference method of measurement" means the designation of a measurement principle or a succinct description of a procedure for determining the value of the parameters listed in Annex I to this Protocol,

"limit of detection" means the minimum value of the parameter examined which it is possible to detect,

"precision" means the range within which 95% of the results of measurements made on a single sample, using the same method, are located,

"accuracy" means the difference between the true value of the parameter examined and the average experimental value obtained.

Article 2

Analysis of samples of water taken shall concern those parameters set out in Annex II to Directive 75/440/EEC to which I and/or G values have been assigned.

There shall be used as far as possible the reference methods of measurement referred to in Annex I to this Protocol.

The values for the limit of detection and for the precision and accuracy of the methods of measurement used to check the parameters set out in Annex I to this Protocol must be respected.

Article 3

The minimum annual frequencies of sampling and analysis for each parameter are set out in Annex II to this Protocol.

jinfirex matul is-sena sabiex tingħata stampa rappreżentattiva tal-kwalità ta' l-ilma.

Il-kampjuni ta' l-ilma tal-wiċċ għandhom ikunu rappreżentattivi tal-kwalità ta' l-ilma fil-post imnejn jinġabar il-kampjun kif spjegat f'Artikolu 5(4) tad-Direttiva 75/440/KEE.

Artikolu 4

Il-kontenituri użati għall-kampjuni, il-kimiċi jew metodi użati biex jippreservaw parti mill-kampjuni għall-analiżi ta' xi parametru wieħed jew iżjed, il-ġarr u l-ħażna ta' kampjuni u l-preparazzjoni ta' kampjuni għall-analiżi, m'għandhomx ikunu tali li jġibu xi bidla sinifikanti fir-riżultati ta' l-analiżi.

Artikolu 5

Għandu jkun hemm frekwenzi fissi ta' ġbir u analiżi ta' kampjuni għal kull parametru u għal kull post speċifiku mnejn jinġabru l-kampjuni.

Il-frekwenzi tal-ġbir u analiżi ta' kampjuni m'għandhiex tkun inqas mill-frekwenzi minimi annwali msemmija f'Anness II tad-Direttiva 75/440/KEE.

Artikolu 6

Meta *survey* li jsir mill-awtorità kompetenti fuq ilma tal-wiċċ li minnu jkun se jiġi prodott ilma għax-xorb ikun juri li l-valuri miksuba għal ċerti parametri huma konsiderevolment superjuri għal dawk imniżżla f'Anness II tad-Direttiva 75/440/KEE, l-awtorità kompetenti konċernata tista' tnaqqas il-frekwenza ta' ġbir u analiżi ta' kampjuni għal dawk il-parametri.

Jekk ma jkun hemm l-ebda tniġġis fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1 u jekk ma jkun hemm ebda riskju li l-kwalità ta' l-ilma tista' tiddeterjora, u jekk dak l-ilma huwa superjuri fil-kwalità meta mqabbel ma' l-indikazzjonijiet mogħtija f'kolonna A1 ta' l-Anness II mad-Direttiva 75/440/KEE, l-awtorità kompetenti konċernata tista' tiddeċiedi li ma tkun meħtieġa ebda analiżi ta' rutina.

Artikolu 7

Għall-finijiet ta' l-implimentazzjoni ta' dan il-Protokoll l-awtorità kompetenti għandha tipprovdi lill-Kummisjoni, meta din hekk titlob, kull informazzjoni relevanti dwar:- il-metodi ta' analiżi użati, u l-frekwenza ta' l-analiżi.

Sampling must as far as possible be spread over the year so as to give a representative picture of the quality of the water.

Surface water samples must be representative of the quality of the water at the sampling point as defined in Article 5 (4) of Directive 75/440/EEC.

Article 4

The containers used for samples, the agents or methods used to preserve part of a sample for the analysis of one or more parameters, the conveyance and storage of samples and the prepreparation of samples for analysis must not be such as to bring about any significant change in the results of the analysis.

Article 5

There shall be fixed frequencies of sampling and analysis for each parameter for each sampling point.

The frequencies of sampling and analysis shall be not less than the minimum annual frequencies given in Annex II of Directive 75/440 EEC.

Article 6

Where a survey by the competent authority of surface water intended for the abstraction of drinking water shows that the values obtained for certain parameters are considerably superior to those set by Annex II to Directive 75/440/EEC, the competent authority concerned may reduce the frequency of sampling and analysis for these parameters.

If there is no pollution in the cases referred to in paragraph 1 and if there is no risk of the quality of water deteriorating and if the water in question is superior in quality to the indications given in column A1 of Annex II to Directive 75/440/EEC, the competent authority concerned may decide that no regular analysis is necessary.

Article 7

For the purposes of applying this Protocol, the competent authority shall provide the Commission at its request with all relevant information on: - the methods of analysis used, - the frequency of analysis.

Artikolu 8

Sabiex tittieħed konsiderazzjoni b'mod partikolari ta' l-alterazzjonijiet fil-livelli tal-parametri speċifikati fl-Anness II mad-Direttiva 75/440/KEE, l-emendi meħtieġa għal adattazzjoni:

- tal-metodi ta' riferenza ta' kejl stipulati fl-Anness I ma' dan il-Protokoll.
- il-limitu ta' kxif, il-preċiżjoni u l-akkuratezza ta' dawn il-metodi.
- il-materjal rakkomandat fuq il-kontenitur għal progress tekniku, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu II tad-Direttiva 79/869/KEE.

It-12 ta' Awissu, 2005

Article 8

To take account in particular of alterations in the levels of the parameters specified in Annex II to Directive 75/440/EEC, the amendments required to adapt:

- the reference methods of measurement set out in Annex I to this Protocol.
- the limit of detection, the precision and the accuracy of these methods.
- the materials recommended for the container to technical progress, shall be adopted in accordance with the procedure set out in Article II of Directive 79/869/EEC.

12th August, 2005

Nru. 853

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP (ARTIKOLU 46)

Skedar ta' Proprjetà

L-AWTORITÀ ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar b'din tiddikjara l-proprjetà li ġejja jiġifieri:-

Ta' Ċenċ
(Sannat, Għawdex)

(ara mappa f'paġna 8343) bħala inkluża fil-Lista ta' Proprjetà Skedata, skond l-artikolu 46 ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp.

L-Awtorità tiddikjara l-proprjetà msemmija kif ġej:

l-irdum minn Ta' Ċenċ sa Ta' l-Ikbiex bħala Sit ta' Importanza Xjentifika (Ornitoloġija) ta' Livell 1 kif inhi indikata fuq mappa numru wieħed (1),

skond it-termini tal-*Policies* RCO 11 u RCO 12 tal-Pjan ta' Struttura u tikkwalifika għall-protezzjoni skond klawsoli 15.34 u 15.35 ta' l-*Explanatory Memorandum* ta' l-istess Pjan ta' Struttura.

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar teżerċita s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra f'artikoli 46, 52, 53 u 55 ta' l-Att, fil-każ ta' xi ksur tad-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp f'dak li jirrigwarda proprjetà skedata.

It-12 ta' Awissu, 2005

No. 853

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992 (ARTICLE 46)

Scheduling of Property

THE Malta Environment and Planning Authority is hereby declaring the following property, namely:–

Ta' Ċenċ
(Sannat, Gozo)

(see map on page 8343) as included in the list of Scheduled Property in terms of article 46 of the Development Planning Act, 1992

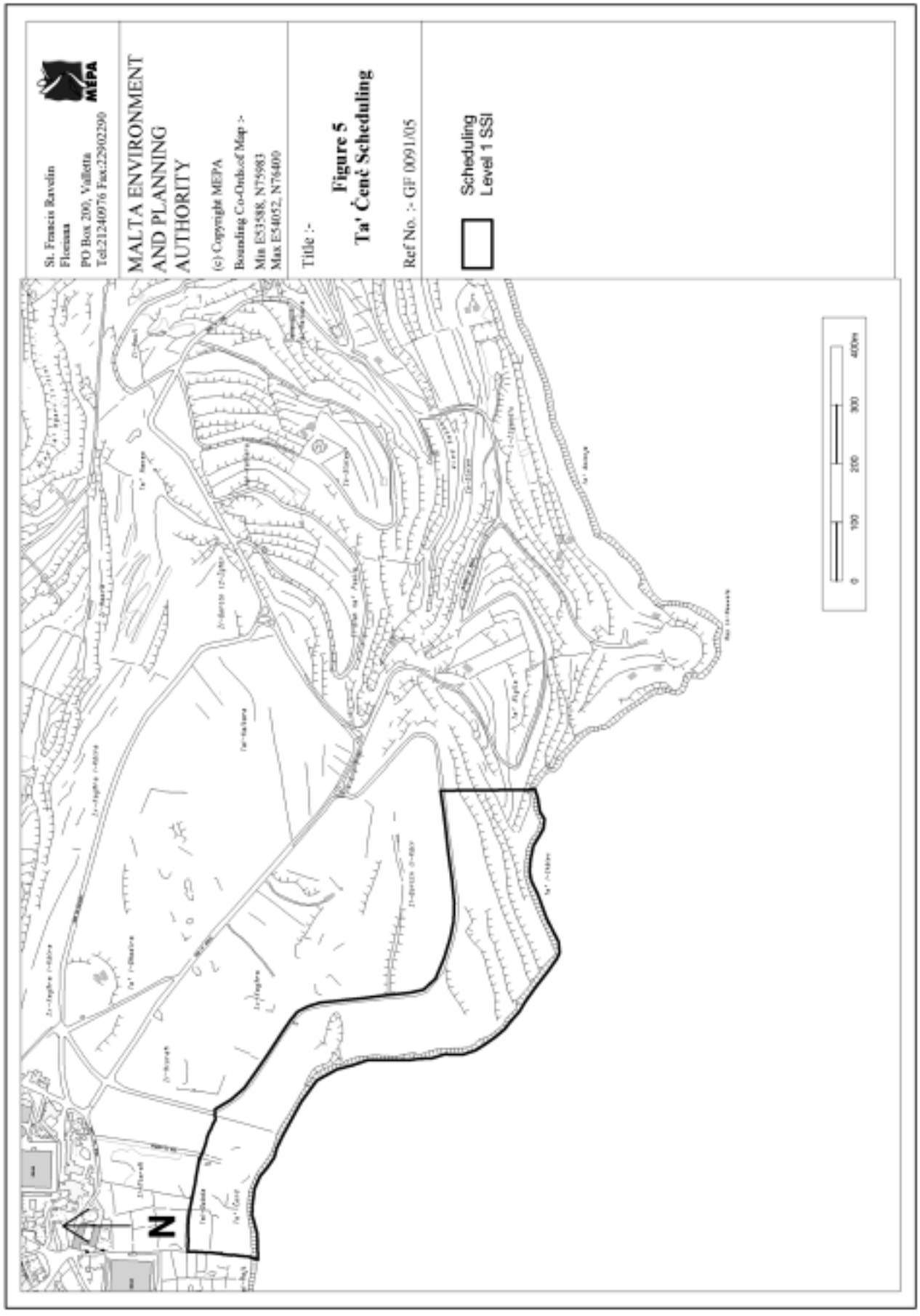
The Authority designates the above property as follows:

the coastal cliffs from Ta' Ċenċ to Ta' l-Ikbiex as a Level 1 Site of Scientific Importance (Ornithology) as indicated on map 1,

in terms of Structure Plan Policies RCO 11 and RCO 12 and qualify for protection under clauses 15.34 and 15.35 of the Structure Plan's Explanatory Memorandum.

The Malta Environment and Planning Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in articles 46, 52, 53 and 55 of the Act, in the case of any contravention to the provisions of the Development Planning Act as regards to Scheduled Property.

12th August, 2005


St. Francis Ravelin
Floriana
PO Box 200, Valletta
Tel:21240976 Fax:22902290
MEPA
MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY
(c) Copyright MEPA
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E53588, N75983
Max E54052, N76400
Title :-
Figure 5
Ta' Ċenċ Scheduling
Ref No. :- GF 0091/05
Scheduling
Level 1 SSI
N
0
100
200
300
400m

Nru. 854

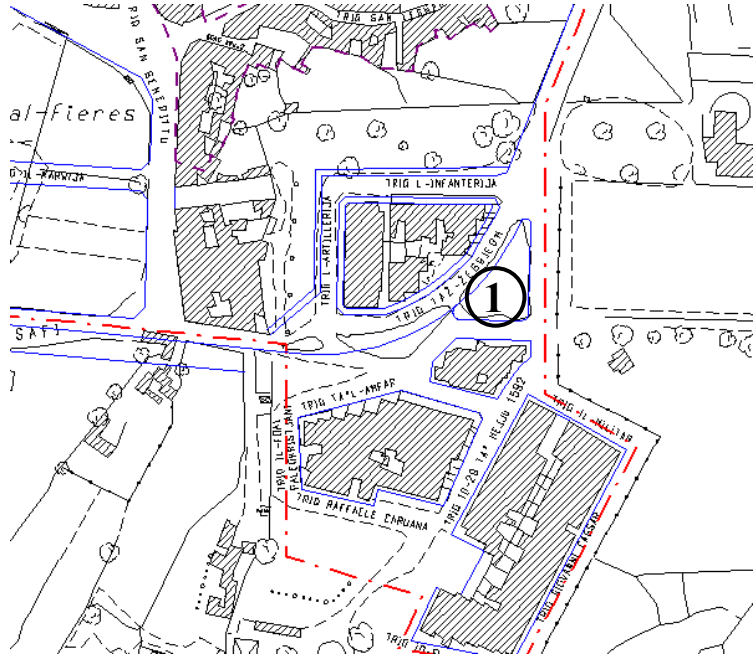
ISEM TA' ĠNIEN F'MALTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 22 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern ordna li l-ġnien speċifikat fl-ewwel kolonna ta' din l-iskeda għandu jiġi msemmi kif speċifikat fit-tieni kolonna jew kif indikat fuq il-mappa riprodotta ta' l-istess skeda msemmija.

No. 854

NAMING OF GARDEN IN MALTA

IN exercise of the powers conferred by Section 22 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Minister for Justice and Home Affairs has directed that the garden specified in the first column of the subjoined schedule be named as specified in the second column or as indicated on the reproduced map of the schedule.

ĦAL KIRKOP **Isem ta' Ġnien** Il-ġnien immarkat bin-numru 1 fuq il-mappa hawn riprodotta jissemma: ĠNIEN ROUSSET (FRANZA) RAĦAL TEWMI	

It-12 ta' Awissu, 2005

12th August, 2005

Nru. 855

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Marco Buttigieg, B.A., LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Marco Burlò, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer matul il-perjodu bejn it-23 ta' Lulju 2005 u l-1 ta' Settembru, 2005.

Connie Azzopardi
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-2 ta' Awissu, 2005

No. 855

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Marco Buttigieg, B.A., LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Marco Burlò, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 23rd July 2005 till the 1st September, 2005.

Connie Azzopardi
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

2nd August, 2005

Nru. 856

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Romina Cuschieri, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Glorienne Portelli, LL.D., sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer.

Carmen Aquilina
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Id-9 ta' Awissu, 2005

No. 856

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Romina Cuschieri, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Glorienne Portelli, LL.D., during the latter's absence from these Islands.

Carmen Aquilina
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

9th August, 2005

Nru. 857

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Mary Camilleri Cutajar bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Joanne Lia sakemm din tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer matul il-perjodu bejn l-4 ta' Awissu, 2005 u l-11 ta' Awissu, 2005.

Connie Azzopardi
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-2 ta' Awissu, 2005

No. 857

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Mary Camilleri Cutajar to be Notary Delegate for Notary Dr Joanne Lia during the latter's absence from these Islands from the 4th August, 2005 till the 11th August, 2005.

Connie Azzopardi
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

2nd August, 2005

Nru. 858

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
05. 08. 04	Lm4.94c6	9c2
08. 08. 05	Lm4.96c2	9c1
09. 08. 05	Lm4.93c0	9c1
10. 08. 05	Lm4.90c1	9c0
11. 08. 05	Lm4.92c0	9c0

It-12 ta' Awissu, 2005

No. 858

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

12th August, 2005

Nru. 859

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Avviż ta' Applikazzjoni li għandha bżonn studju ta' l-impatt ambjentali skond l-artikolu 7(5) tar-Regolamenti dwar l-Istudju dwar l-Impatt Ambjentali (Avviż Legali Nru. 204/2001)

IL-PROPOSTA għal żvilupp hawn taħt imsemmija teħtieġ Studju ta' l-Impatt Ambjentali. L-applikazzjoni tidher skond il-lokalità u tinkludi n-numru ta' l-applikazzjoni, it-titlu ta' l-iżvilupp u l-isem ta' l-applikant. Il-pubbliku jista' jara l-applikazzjoni hawn taħt imsemmija fl-uffiċċji ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, il-Furjana, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-pubbliku hu mistieden jibgħat kummenti bil-miktub lill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, St. Francis Ravelin, il-Furjana, dwar materji li jkun jixtieq li jiġu inklużi fl-Istudju ta' l-Impatt Ambjentali. Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom id-dettalji ta' l-applikazzjoni kif jidhru hawn taħt. Il-kummenti għandhom jaslu għand l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar sa tliet ġimgħat mid-data dan l-avviż.

No. 859

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Application that requires an environmental impact assessment notice in accordance with section 7(5) of the Environmental Impact Assessment (2001) Regulations (Legal Notice 204/2001)

THE following development permit application is subject to an Environmental Impact Assessment. The application is set out by locality and includes the PA number, title of the development and the name of the applicant. A copy of this application can be seen at the offices of the Malta Environment and Planning Authority in Floriana, during office hours.

The public is advised to submit in writing to the Malta Environment and Planning Authority, St. Francis Ravelin, Floriana, any issues it wishes to see included in the Environmental Impact Assessment. Submissions should contain details of the application as given below. All submissions are to reach the Malta Environment and Planning Authority within 3 weeks from this notice.

Ir-Rabat	PA5354/04	Bini ta' razzett għat-trobbija tal-majjali Mr Philip Bezzina f'isem Koperattiva ta' min irabbi l-majjal Ltd.
Rabat	*PA5354/04*	*Construction of a farm for pig breeding Mr Philip Bezzina on behalf of Koperattiva ta' min irabbi l-majjal Ltd.*

It-12 ta' Awissu, 2005

12th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 81

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu 2005, mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, M. Pulis, Santu Rokku, Fleur De Lys u l-Wied.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu 2005, mit-8.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, Brared, A. Mallia, in-Naxxar, il-Wied, Ħal Għargħur, il-Vitorja, K. Sammut, il-Laqxija u Ħas-Sajjied.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005, mis-6.00 a.m. sat-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant'Elena, Santu Rokku, Sant'Elena, l-Imsida, il-Kbira, Kostantinu, is-Salib Imqaddes, Melitela, J. Borg, l-Isqof Labini u r-Rigu.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005, mis-6.00 a.m. sas-1.00 a.m. tat-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005 mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, Brared, in-Naxxar, il-Wied, Konstantinu, Tal-Ħerba, John Borg, ir-Rigu, Holyrood, Melitella, l-Isqof Labini u Fleur De Lys.

L-ipparkjar tal-vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq huwa pprojbit u vetturi li jinstabu pparkjati hemm jiġu rmunkati.

It-12 ta' Awissu, 2005

POLICE NOTICE

No. 81

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Birkirkara

On Friday, 19th August 2005, from 6.00 p.m. till 2.00 a.m. through the following streets: il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, M. Pulis, Santu Rokku, Fleur De Lys and il-Wied.

On Saturday, 20th August 2005, from 8.00 a.m. till midnight through the following streets: Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, Brared, A. Mallia, in-Naxxar, il-Wied, Ħal Għargħur, il-Vitorja, K. Sammut, il-Laqxija and Ħas-Sajjied.

On Sunday, 21st August 2005, from 6.00 a.m. till 3.00 p.m. through the following streets: Pjazza Sant'Elena, Santu Rokku, Sant'Elena, l-Imsida, il-Kbira, Kostantinu, is-Salib Imqaddes, Melitela, J. Borg, l-Isqof Labini and ir-Rigu.

On Sunday, 21st August 2005, from 6.00 a.m. till 1.00 a.m. of Monday, 22nd August 2005, through the following streets: Pjazza Sant'Elena, Sant'Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, Brared, in-Naxxar, il-Wied, Konstantinu, Tal-Ħerba, John Borg, ir-Rigu, Holyrood, Melitella, l-Isqof Labini and Fleur De Lys.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

12th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 82

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Tas-Sliema

Nhar il-Erbgħa, is-17 ta' Awissu 2005 mill-5.00 p.m. sa nofsillejl mix-Xatt mill-iSquare Deal sa Triq il-Katidral u quddiem Għar id-Dud.

Nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu 2005 mill-5.00 p.m. sa nofsillejl mix-Xatt mill-iSquare Deal sa Triq il-Katidral.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu 2005 mill-5.00 p.m. sa nofsillejl mix-Xatt mill-iSquare Deal sa Triq il-Katidral.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mix-Xatt mill-iSquare Deal sa Triq il-Katidral.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mix-Xatt mill-iSquare Deal sa Triq il-Katidral.

Ngħarrfu lill-pubbliku illi huwa pprojbit li jipparkjaw vetturi mit-3.00 p.m. 'il quddiem nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu 2005 mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, San Vinċenz, ix-Xatt, it-Torri u l-Katidral. Il-pubbliku għandu jobdi l-istruzzjonijiet li jingħataw u l-iskema tat-traffiku li tkun fis-seħħ matul l-imsemmija data u ħin.

It-trasport pubbliku jiġi affettwat.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

It-12 ta' Awissu, 2005

POLICE NOTICE

No. 82

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Sliema

On Wednesday, 17th August 2005, from 5.00 p.m. till midnight through The Strand from Square Deal up to Triq il-Katidral and infront Għar id-Dud.

On Friday, 19th August 2005, from 5.00 p.m. till midnight through The Strand from Square Deal up to Triq il-Katidral.

On Saturday, 20th August 2005, from 5.00 p.m. till midnight through The Strand from Square Deal up to Triq il-Katidral.

On Sunday, 21st August 2005, from 8.00 a.m. onwards through The Strand from Square Deal up to Triq il-Katidral.

On Sunday, 21st August 2005, from 3.00 p.m. onwards through The Strand from Square Deal up to Triq il-Katidral.

The general public is being notified that parking of vehicles from 3.00 p.m. onwards on Sunday, 21st August 2005 is prohibited through the following streets: il-Kbira, San Vinċenz, ix-Xatt, it-Torri and il-Katidral. The public is to follow directions given and new traffic scheme in operation during the said date and time.

Public transport will be affected.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

12th August, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 45 ta' l-2005

Sfida ta' l-Għawm fil-Baħar Miftuħ bejn Malta u Għawdex

B'riferenza għall-Avviż lill-Baħħara Nru. 35 ta' l-2005 maħruġ mill-Awtorità Marittima ta' Malta rigward is-suġġett imsemmi hawn fuq, ngħarrfu illi t-tellieqa tħassret minħabba baħar imqalleb u issa se jsir nhar is-Sibt, is-27 ta' Awissu, 2005. L-istess kundizzjonijiet stipulati fl-Avviż lill-Baħħara ppubblikat qabel japplikaw.

It-12 ta' Awissu, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 45 of 2005

Gozo – Malta Open Sea Swimming Challenge

With reference to Notice to Mariners No. 35 of 2005 issued by the Malta Maritime Authority regarding the above captioned subject, it is notified that the race was cancelled due to inclement sea conditions and will now take place on Saturday, 27th August, 2005. The same conditions as stipulated in previous Notice to Mariners apply.

12th August, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Matul ix-xahar ta' Settembru 2005, il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv minn Pembroke *Ranges* fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:-

Mill-Ħamis l-1 ta' Settembru sal-Ġimgħa t-2 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Mit-Tnejn il-5 ta' Settembru sa l-Erbgħa s-7 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Il-Ġimgħa d-9 ta' Settembru bejn is-7.00 a.m. sas-1.30 p.m.

Mit-Tnejn it-12 ta' Settembru sal-Ġimgħa s-16 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Mit-Tnejn id-19 ta' Settembru sat-Tlieta l-20 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Mill-Ħamis it-22 ta' Settembru sal-Ġimgħa t-23 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Mit-Tnejn is-26 ta' Settembru sal-Ġimgħa t-30 ta' Settembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l hinn mill-Kosta ta' Pembroke matul id-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Se jittelgħu bnadar ħomor fil-limiti tar-*ranges* imsemmija.

It-12 ta' Awissu, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

During the month of September 2005, the Armed Forces of Malta will be holding a live firing practice at Pembroke Ranges on the dates and timings indicated hereunder:

From Thursday 1st September to Friday 2nd September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

From Monday 5th September to Wednesday 7th September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

Friday 9th September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

From Monday 12th September to Friday 16th September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

From Monday 19th September to Tuesday 20th September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

From Thursday 22nd September to Friday 23rd September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

From Monday 26th September to Friday 30th September 2005 between 7.00 a.m. and 1.30 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke coast during the above dates and timings.

Red flags will be flown from the limits of the ranges concerned.

12th August, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Avviż Nru. 1 - Shared Ownership

B'riferenza għall-avviż msemmi hawn fuq ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,801 tal-5 ta' Awissu, 2005 ngħarrfu illi Klawsola B1 ta' Skeda A - Prezzijiet ta' l-Appartamenti Riservati għall-Kategorija 'A' għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:–

It-12 ta' Awissu, 2005

HOUSING AUTHORITY

Advert No. 1 - Shared Ownership

With reference to the above mentioned advert published in the Government Gazette No. 17,801 of the 5th August, 2005 it is notified that Clause B1 of Skeda A - Prezzijiet ta' l-Appartamenti Riservati għall-Kategorija 'A' is to be substituted with the following:–

12th August, 2005

B1. PREZZIJIET TA' L-APPARTAMENTI RISERVATI GĦALL-KATEGORIJA 'A'

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
Lokalita'	**Code**	**Appartament**	**Sular**	**Kmamar tas-sodda**	**Kategorija**	**Valutazzjoni tal-Perit**	**Prezz Sussidjat**	**Għażla 1**	**Għażla 2**	**Numru tal-Garaxx**	**Prezz Xieraq tal-Garaxx**
B'Kara	1	App. 2 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab (WA)	Pjan Terren	2	A/C/B	31,000	26,400	17,600	8,800	2	6,000
B'Kara	2	App. 4 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab (WA)	Pjan Terren	3	A/B/C	38,500	32,700	21,800	10,900	4	6,000
B'Kara	3	App. 6 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab	L-Ewwel Sular	3	A/C/B	37,000	31,500	21,000	10,500	5	5,500
B'Kara	4	App. 12 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab	It-Tieni Sular	3	A/C/B	39,500	33,600	22,400	11,200	11	6,500
B'Kara	5	App. 13 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab	It-Tielet Sular	3	A/B/C	38,500	32,700	21,800	10,900	10	7,000
B'Kara	6	App. 15 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab	It-Tielet Sular	3	A/C/B	41,000	34,900	23,300	11,600	8	7,000
B'Kara	7	App. 16 Ent. A Binja tal-Wejter Triq il-Qasab	It-Tielet Sular	3	A/B/C	39,500	33,600	22,400	11,200	7	7,000
B'Kara	8	App. 4 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	L-Ewwel Sular	2	A/C/B	35,000	29,800	19,900	9,900	23	7,500
B'Kara	9	App. 6 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	L-Ewwel Sular	2	A/C/B	30,000	25,500	17,000	8,500	22	9,000
B'Kara	10	App. 9 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	It-Tieni Sular	2	A/C/B	36,500	31,000	20,700	10,300	19	9,000
B'Kara	11	App. 11 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	It-Tieni Sular	3	A/C/B	44,000	37,400	24,900	12,500	17	9,200
B'Kara	12	App. 13 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	It-Tielet Sular	2	A/C/B	36,000	30,600	20,400	10,200	15	9,700
B'Kara	13	App. 14 Ent. B Binja tal-Wejter Triq Mannarino	It-Tielet Sular	2	A/C/B	34,500	29,300	19,500	9,800	14	9,700
Buġibba	14	App. 5 No. 48B Triq il-Lampuki	It-tieni Sular	3	A/B/C	35,500	30,200	20,100	10,100	-	-
Buġibba	15	App. 4 No. 50 Triq J. Quintinus	It-tielet Sular	3	A/B/C	38,500	32,700	21,800	10,900	-	-
Burmarrad	16	App. 1 Blk 1 Triq Manwel Bonnici (WA)	Pjan Terren	3	A/C/B	38,000	32,300	21,500	10,800	1	4,500
Burmarrad	17	App. 4 Blk 1 Triq Manwel Bonnici (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	34,000	28,900	19,300	9,600	3	5,000
Burmarrad	18	App. 5 Blk 1 Triq Manwel Bonnici (WA)	It-Tieni Sular	3	A/C/B	36,000	30,600	20,400	10,200	5	12,000
Burmarrad	19	App. 1 Blk 2 Triq L-Insolja (WA)	Pjan Terren	3	A/C/B	41,500	35,300	23,500	11,800	7	6,000
Burmarrad	20	App. 3 Blk 2 Triq L-Insolja (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	40,500	34,400	22,900	11,500	6	6,000
Burmarrad	21	App. 4 Blk 2 Triq L-Insolja (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	41,000	34,900	23,300	11,600	8	6,000
Burmarrad	22	App. 5 Blk 2 Triq L-Insolja (WA)	It-Tieni Sular	3	A/B/C	40,500	34,400	22,900	11,500	12	12,000
Burmarrad	23	App. 1 Blk 3 Triq L-Insolja (WA)	Pjan Terren	3	A/B/C	37,000	31,500	21,000	10,500	3	6,000
Burmarrad	24	App. 3 Blk 3 Triq L-Insolja (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	36,000	30,600	20,400	10,200	2	6,000
Burmarrad	25	App. 4 Blk 3 Triq L-Insolja (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/C/B	37,000	31,500	21,000	10,500	4	6,000
Burmarrad	26	App. 6 Blk 3 Triq L-Insolja (WA)	It-Tieni Sular	3	A/C/B	37,000	31,500	21,000	10,500	13	11,000
Burmarrad	27	App. 2 Blk 4 Triq L-Insolja (WA)	L-Ewwel Sular	2	A/C/B	31,000	26,400	17,600	8,800	-	-
Burmarrad	28	App. 3 Blk 4 Triq L-Insolja (WA)	It-Tieni Sular	2	A/C/B	31,000	26,400	17,600	8,800	11	4,200
Marsaxlokk	29	App. 3 Blk. 1 Hal Ġinwi Triq Axtart (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	34,500	29,300	19,500	9,800	28	4,200
Marsaxlokk	30	App. 3 Blk. 2 Hal Ġinwi Triq Axtart (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	35,500	30,200	20,100	10,100	3	5,500

B1. PREZZIJIET TA' L-APPARTAMENTI RISERVATI GĦALL-KATEGORIJA 'A'

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
Lokalita'	**Code**	**Appartament**	**Sular**	**Kmamar tas-sodda**	**Kategorija**	**Valutazzjoni tal-Perit**	**Prezz Sussidjat**	**Għażla 1**	**Għażla 2**	**Numru tal-Garaxx**	**Prezz Xieraq tal-Garaxx**
Msida	31	App. 2 Blk. E Triq Ġuze' Ellul Mercer	Pjan Terren	3	A/B/C	34,000	28,900	19,300	9,600	3	5,500
Msida	32	App. 4 Blk. E Triq Ġuze' Ellul Mercer	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	34,500	29,300	19,500	9,800	1	6,000
Naxxar Plot 35	33	App. 1 Triq il-Marokk	Pjan Terren	2	A/C/B	32,000	27,200	18,100	9,100	-	-
Pembroke	34	App. 1 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	Pjan Terren	3	A/B/C	46,000	39,100	26,100	13,000	66	8,500
Pembroke	35	App. 2 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	Pjan Terren	3	A/B/C	46,000	39,100	26,100	13,000	71	8,500
Pembroke	36	App. 3 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	Pjan Terren	3	A/B/C	54,000	45,900	30,600	15,300	68	8,500
Pembroke	37	App. 4 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	48,000	40,800	27,200	13,600	67	8,500
Pembroke	38	App. 6 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/C/B	56,000	47,600	31,700	15,800	69	9,000
Pembroke	39	App. 8 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	It-Tieni Sular	3	A/C/B	48,500	41,200	27,500	13,700	64	8,500
Pembroke	40	App. 9 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	It-Tieni Sular	3	A/B/C	57,000	48,500	32,300	16,200	63	8,500
Pembroke	41	App. 11 Blk A11 Triq Pietro D'Armenia (WA)	It-Tielet Sular	3	A/B/C	49,000	41,700	27,800	13,900	73	8,500
Qawra	42	App. 1 Ent C3 Triq il-Frejgatina (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	38,500	32,700	21,800	10,900	1	5,000
Qawra	43	App. 8 Ent. C6 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	It-Tielet Sular	3	A/B/C	37,500	31,900	21,300	10,600	37	5,500
Qawra	44	App. 1 Ent D1 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	Pjan Terren	3	A/C/B	43,000	36,600	24,400	12,200	12	5,400
Qawra	45	App. 2 Ent D1 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	Pjan Terren	3	A/C/B	41,000	34,900	23,300	11,600	11	5,400
Qawra	46	App. 4 Ent D1 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/C/B	39,000	33,200	22,100	11,100	10	5,200
Qawra	47	App. 6 Ent D1 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	It-Tieni Sular	3	A/C/B	39,000	33,200	22,100	11,100	9	5,200
Qawra	48	App. 8 Ent D1 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	It-Tielet Sular	3	A/C/B	39,000	33,200	22,100	11,100	3	5,200
Qawra	49	App. 2 Ent D2 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	43,500	37,000	24,700	12,300	7	5,600
Qawra	50	App. 3 Ent D2 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	It-Tieni Sular	3	A/B/C	43,500	37,000	24,700	12,300	6	5,500
Qawra	51	App. 4 Ent D2 Triq Ġdida Fi Triq il-Qawra (WA)	It-Tielet Sular	3	A/B/C	43,500	37,000	24,700	12,300	5	5,200
Qrendi Plot 6	52	App. 6C Triq Nazzareno Sammut	It-Tieni Sular	3	A/C/B	31,000	26,400	17,600	8,800	7	6,500
Żurrieq Plts 7 & 8	53	App. 2 Vjal l-Indipendenza	Pjan Terren	3	A/B/C	31,000	26,400	17,600	8,800	-	-
Żurrieq Plts 7 & 8	54	App. 4 Vjal l-Indipendenza	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	30,500	25,900	17,300	8,600	-	-
Żurrieq Plts 7 & 8	55	App. 6 Vjal l-Indipendenza	It-Tieni Sular	3	A/B/C	30,500	25,900	17,300	8,600	-	-
Żurrieq Plot 21	56	App. 3 Triq Santa Klementina	L-Ewwel Sular	3	A/B/C	30,000	25,500	17,000	8,500	-	-
Żurrieq Plot 30 & 31	57	App. 4 Vjal l-Indipendenza	It-Tieni Sular	3	A/C/B	29,000	24,700	16,500	8,200	-	-
Żurrieq Plot 39	58	App. 4 Triq San Martin	It-Tieni Sular	3	A/C/B	30,000	25,500	17,000	8,500	-	-

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf illi skond il-proċedura stabbilita dwar l-eżamijiet pubbliċi se jitilgħu fil-pubbliku l-karti ta' l-eżamijiet li isimhom jidher hawn taħt:-

Eżami tal-Liċenzja tal-*Wiremen* A u B

It-Tieni parti prattika se jsir nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005.

It-tlugħ tal-karti jsir fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana fit-7.15 a.m. fl-istess ġurnata.

It-12 ta' Awissu, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

The Director of Examinations notifies that according to the procedure established for public examinations, the examinations paper will be drawn in public as shown hereunder:-

Examination of the Licence of Wiremen A and B

The second practical part will be held on Monday, 22nd August 2005.

The papers will be drawn at the Examinations Department, Floriana, at 7.15 a.m.

12th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżami tal-Liċenza tal-*Wiremen* A u B

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultati ta' l-ewwel parti ta' dan l-eżami ntbagħtu bil-posta lill-kandidati kollha.

It-12 ta' Awissu, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examination of Licence of Wiremen A and B

The Director of Examinations notifies that the results of the first part of this examination have been sent to all candidates by post.

12th August, 2005

MINISTRU TAS-SAĦĦA, ĦARSIEN TA' L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultat ta' l-Intervista għall-Post ta' *Scientific Officer (Prosthetist/Orthotist)* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq, wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* tad-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-12 ta' Awissu, 2005

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interview for the Post of Scientific Officer (Prosthetist/Orthotist) in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned post may be viewed on the main notice board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

12th August, 2005

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Riżultat għall-Post ta' Prokuratur Legali fid-Dipartiment ta' l-Artijiet fi ħdan it-Taqsima Proprjetà tal-Gvern

Id-Direttur Ġenerali (Taqsima Proprjetà tal-Gvern), jgħarraf li r-riżultat għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* fit-Taqsima Proprjetà tal-Gvern, fil-Berġa tal-Baviera, Valletta, u fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-12 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Result for the Post of Legal Procurator at the Land Department within the Government Property Division

The Director General (Government Property Division), notifies that the result for the above mentioned post has been published and can be viewed on the notice-board at the Government Property Division, Auberge de Baviere, Valletta, and at the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

12th August, 2005

DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ħatra ta' *Revenue Officers* fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* fi Blokk 2, Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-12 ta' Awissu, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

CT 215/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' għamara u tagħmir tal-laboratorju fiċ-Ċentri tat-Trasfużjoni Nazzjonali u Donazzjonijiet tad-Demm, Guardamangia – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Transition Facility 2004 – Budget* Allokat: *Euros* 540,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Ġunju 2005.

CT 209/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju 2005.

CT 210/2005. Provvista ta' New Abacus 4 u 5 t*extbooks* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 – Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju 2005.

CT 250/2005. Provvista ta' *RT-PCR influenza test kits* b'tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 222/2005. Evalwazzjoni ta' l-effiċjenza ta' l-

INLAND REVENUE DEPARTMENT

Result of Interview for the Position of Revenue Officer in the Inland Revenue Department

The Commissioner of Inland Revenue notifies that the result of the interview for the above-mentioned posts may be viewed on the main notice-board at Block 2, Inland Revenue Department, Floriana and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

12th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th August, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

CT 215/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture and equipment at the National Blood Transfusion and Blood Donation Centres, Guardamangia – Department of Health. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Transition Facility 2004 – Allocated Budget: Euros 540,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 21st June 2005.

CT 209/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 210/2005. Supply of New Abacus 4 and 5 textbooks for Primary Schools 2005-2006 – Education Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 250/2005. Supply of RT-PCR influenza test kits with equipment on loan – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd August, 2005, for:

CT 222/2005. Evaluation of the efficiency of the

implimentazzjoni tal-*Malta Single Programming Document (SDP)* (2004-2006) – Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt l-I*structural Funds Programme* u hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF). (Budget* Allokat: Lm30,000 mingħajr V.A.T.).

CT 227/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *multimedia projectors* fl-Iskejjel Sekondarji, Laboratorji ta' l-*ICT* - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 228/2005. Sorveljanza ta' fdal f'ikel li joriġina minn annimali - *Food and Veterinary Regulation Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 229/2005. Provvista ta' *modular scaffolding* ġdid biex jintuża mill-*Unit* tar-Restawr għal xogħlijiet ta' restawr fil-Bibljoteka Nazzjonali, Valletta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 230/2005. Provvista ta' *non woven material 1200mm x 1200mm* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 253/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *carbon steel bars* għar-rinfurzar tal-konkrit lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 260/2005. *Setting up* ta' *Media Centre* għal waqt il-*Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM)* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 225/2005. Bini u semi-tkomplija ta' Blokki 1-3, *maisonettes* 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 226/2005. Kuntratt perjodiku għall-*handling* u *compaction* ta' skart permess f'Ta' Żwejra *Engineered Landfill* u biex tiehu ħsieb xogħlijiet oħra fil-*Waste Management Complex* tal-Magħtab - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 236/2005. Bini u semi-tkomplija ta' *maisonettes* D55-

implimentation of Malta Single Programming Document (SPD) (2004-2006) – Office of the Prime Minister.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is a Structural Funds Programme tender and is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm30,000 excluding V.A.T.).

CT 227/2005. Supply and installation of multimedia projectors in Secondary Schools, ICT Laboratories - Education Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 228/2005. Residue surveillance in food of animal origin - Food and Veterinary Regulation Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 229/2005. Supply of a new modular scaffolding to be used by the Restoration Unit for restoration works at the National Library, Valletta - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 230/2005. Supply of non woven material 1200mm x 1200mm - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th August, 2005, for:

CT 253/2005. Period contract for the supply of carbon steel bars for the reinforcement of concrete to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 260/2005. Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th August, 2005, for:

CT 225/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-3, maisonettes 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 226/2005. Period contract for the handling and compaction of permitted waste delivered at the Ta' Żwejra Engineered Landfill and to undertake other works within the Magħtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2005. Construction and semi finishing of

D62, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 237/2005. Provvista ta' ħut (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 238/2005. Provvista ta' perżut imsajjar u mħawwar (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 239/2005. Provvista ta' madum tat-tip *gres porcellenato* fl-akwadotti f'Birkirkara u Ħal Balzan – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 240/2005. Provvista ta' servizzi ta' *audio guide* fl-Ipoġew, f'Raħal il-Ġdid – *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 241/2005. Provvista ta' konkos tat-tip *ready mixed* biex jintuża b'mod ġenerali u għall-baħar f'Għawdex – Ministeru għal Għawdex.

CT 242/2005. Provvista ta' *powdered soups* (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 243/2005. Provvista ta' frott u ħaxix (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 244/2005. Provvista ta' ħaruf (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 247/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq fi Triq Ħal Far, Birżebbuġa (Fażi 3) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

CT 248/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq minn San Lawrenz sa Triq ir-Rabat, fir-Rabat, Għawdex - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 252/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta'

maisonettes D55-D62, Pembroke – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 237/2005. Supply of fish (Malta) – Department of Health.

CT 238/2005. Supply of cooked cured ham (Malta) – Department of Health.

CT 239/2005. Supply and delivery of gres porcellenato tiles at aqueducts at Birkirkara and Balzan – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 240/2005. Provision of audio guide services at the Hypogeum, Paola – Heritage Malta. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 241/2005. Supply of ready mixed concrete for general and maritime use in Gozo – Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 242/2005. Supply of powdered soups (Malta) – Department of Health.

CT 243/2005. Supply of fruits and vegetables (Malta) – Department of Health.

CT 244/2005. Supply of lamb (Malta) – Department of Health.

CT 247/2005. Construction management services for road works at Triq Ħal Far, Birżebbugia (Phase 3) - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

CT 248/2005. Construction management services for road works at San Lawrenz to Triq ir-Rabat, Rabat, Gozo - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005, for:

CT 252/2005. Supply, installation and commissioning of

sound system għall-Awditorju fil-Junior College – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 246/2005. *Prequalification* ta' skavar u ġarr ta' ħamrija għall-bini ta' kanal għall-ilma tax-xita minn Għajn Rihana sas-Salini - Taqsima tax-Xogħlijiet.

CT 254/2005. Xiri ta' kotba ġodda għall-kors ta' l-Ingliż, *Way Ahead Level 2* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 255/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *colistin sulphomethate 1 mega unit* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 259/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *portable wheel washing unit* fl-entratura tal-Maghtab *Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 232/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 233/2005. Provvista ta' *scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX)* – Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 245/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għal użu ġenerali u marittimu f'Malta (2006) lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 263/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *bottled oxygen* u *acetylene* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 251/2005. Servizzi ta' manutenzjoni u *support* fuq l-

a sound system for the Auditorium at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th September, 2005, for:

CT 246/2005. Prequalification for the excavation and transportation of soil for the formation of a new storm water channel from Għajn Rihana to Salini - Works Division.

CT 254/2005. Purchase of new English course textbooks, Way Ahead Level 2 for Primary Schools 2005-2006 - Education Division. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2005. Supply of colistin sulphomethate 1 mega unit injections - Department of Health.

CT 259/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of a portable wheel washing unit at the entrance of the Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005, for:

CT 232/2005. Supply of recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 233/2005. Supply of scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX) – Malta National Laboratory. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 245/2005. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta (2006) to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St Luke's Hospital - Department of Health.

*CT 263/2005. Period contract for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th September, 2005, for:

CT 251/2005. Maintenance and support services on HP

HP servers fil-*MITTS Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Lulju 2005.

CT/CD/2/2005. Żvilupp tal-Mellieħa *Community Home Project* - Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Settembru, 2005 għal:

*CT 264/2005. *Rolling shutters* ta' l-aluminju għat-twieqi fil-Bini tax-Xjenza Bijoloġika – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 265/2005. Disinjar u bini ta' taraġ tal-ħadid ta' emerġenza fl-MCAST *Library, Corradino Campus,* f'Raħal Ġdid – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 258/2005. Xiri ta' servizz ta' pubbliċità biex jippromovu l-i*Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm100,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

CT 261/2005. *Projects management (Outsourced)* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm34,402 minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 256/2005. *Surveys u geotechnical investigations* ta' *existing* u *proposed marine* u *port structures* f'Malta (jinkludu l-gżira ta' Għawdex) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm600,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Ottubru, 2005 għal:

*CT 266/2005. Provvista ta' servizzi ta' riċerka għall-evalwazzjoni ta' kampanja ta' komunikazzjoni – *WasteServ Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm25,329 V.A.T. inkluża).

servers at MITTs Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th July 2005.

CT/CD/2/2005. Development of the Mellieħa Community Home Project - Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd September, 2005, for:

*CT 264/2005. Aluminium rolling shutters to the windows at the Biological Sciences Building – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

*CT 265/2005. Design and build of a steel emergency staircase at the MCAST Library, Corradino Campus, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th September, 2005, for:

CT 258/2005. Procurement of publicity services to promote the Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm100,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

CT 261/2005. Projects management (Outsourced) for Bulebel Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm34,402 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th September, 2005, for:

CT 256/2005. Surveys and geotechnical investigations of existing and proposed marine and port structures in Malta (including the island of Gozo) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm600,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 26th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th October, 2005, for:

*CT 266/2005. Provision of research services for the evaluation of a communications campaign – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm25,329 including V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Ottubru, 2005 għal:

*CT 262/2005. Taħriġ għall-Operaturi u Amministraturi tal-*Vessel Traffic Services (VTS)* – Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: 250,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Awissu 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 257/2005. Xiri ta' *hoists for dry standing facilities* fil-Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - *Fisheries Conservation and Control Division,* Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm427,350 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-12 ta' Awissu, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-12 ta' Awissu, 2005

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th October, 2005, for:

*CT 262/2005. Vessel Traffic Services (VTS) Operators and Administrators Training – Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: 250,000 euros excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th August 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th October, 2005, for:

CT 257/2005. Procurement of hoists for dry standing facilities at Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - Fisheries Conservation and Control Division, Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm427,350 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

12th August, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

12th August, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu, 2005.

It-12 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th August, 2005.

12th August, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility 2004* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 215/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' għamara u tagħmir tal-laboratorju fiċ-Ċentri tat-Trasfużjoni Nazzjonali u Donazzjonijiet tad-Demm, Guardamangia – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Transition Facility 2004 – Budget* Allokat: *Euros* 540,000 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Ġunju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

It-12 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility 2004 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 215/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture and equipment at the National Blood Transfusion and Blood Donation Centres, Guardamangia – Department of Health. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Transition Facility 2004 – Allocated Budget: Euros 540,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 21st June 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 18th August 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 18th August 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

12th August, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005.

It-12 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St. Luke's Hospital - Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005.

12th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-18 ta' Awissu, 2005.

Avviż Nru. 159. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Knisja, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_51. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm200.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 160. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 161. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tletin Lira Maltija (Lm30.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.7_80_94; u

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq pjanta P.D.7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 162. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tlieta u tletin Lira Maltija (Lm33.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bil-blu fuq pjanta P.D.7_80_94; u

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħdar fuq pjanta P.D.7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 163. Kiri *tale quale* ta' garaxx taħt id-dar 'La Fiorita', Triq Ferdinando Falzon, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.198_81_24.

Avviż Nru. 164. Kiri tal-Fond Nru. 130A, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 36_2004. Min jagħmel

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th August, 2005.

Advt. No. 159. Sale of a site in Triq il-Knisja, Xagħra, Gozo, shown edged in red on plan P.D.2005_51. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm200.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 160. Sale of a site in Triq il-Luzzu, St Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 161. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty Malta Liri (Lm30.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in red on plan P.D.7_80_94; and

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in yellow on plan P.D.7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 162. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty three Malta Liri (Lm33.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in blue on plan P.D.7_80_94; and

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in green on plan P.D.7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 163. Lease, tale quale, of Garage under House 'La Fiorita', Triq Ferdinando Falzon, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D.198_81_24.

Advt. No. 164. Lease of Premises No. 130A, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red on plan P.D.36_2004. Tenderers

l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 165. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit fi Triq Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.235_2004.

Avviż Nru. 166. Kiri, *tale quale,* minn sena għal sena, mhux għal abitazzjoni, ta' Struttura Nru. 21 fid-Dwejra, limiti tar-Rabat, Malta, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_126. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005.

*Avviż Nru. 167. Bejgħ ta' sit fl-Imriehel, limiti ta' Birkirkara, muri bil-vjola u markat Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_4_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat A fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

*Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat B fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

*Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fuq wara ta' dar Nru. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.28_75_1.

*Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Għansar, Santa Luċija, muri bl-aħmar u markat Nru. 1 fuq pjanta L.D.11/82/24.

*Avviz Nru. 172 Kiri ta' *Store* Nru. 1 Triq il-Lvant, Valletta, muri bl-ahmar fuq pjanta L.D.296/89.

*Avviż Nru. 173. Bejgħ ta':

(a) id-Dirett Dominju Temporanju ta' disa' mija u disgħin lira Maltija (Lm990.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_302; u (b) id-Dirett Dominju Temporanju ta' għaxar liri Maltin (Lm10.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjeta' wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D. 2005_302.

are to state purpose of lease.

Advt. No. 165. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq Ħal Far, limits of Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D.235_2004.

Advt. No. 166. Lease, tale quale, on a year to year basis, not for habitation, of Structure No. 21 at id-Dwejra, limits of Rabat, Malta, shown edged in red on plan P.D.2005_126. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 1st September, 2005.

*Advt. No. 167. Sale of a site in Mriehel, limits of Birkirkara, shown edged in purple and marked No. 4 on plan P.D.JO_4_2004. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked A on plan P.D.37_81_34_A.

*Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked B on plan P.D.37_81_34_A.

*Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site at the back of a house No. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Qormi, shown edged in red on plan P.D.28_75_1.

*Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Għansar, Santa Lu- ċ ija, shown edged in red and marked No. 1 on plan L.D.11/82/24.

*Advt. No. 172. Lease of Store No. 1, Triq il-Lvant, Valletta, shown edged in red on plan L.D.296/89.

*Advt. No. 173. Sale of:

(a) the Temporary Directum Dominium of nine hundred and ninety Malta liri (Lm990.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at Saint Julians, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_302; and

(b) the Temporary Directum Dominium of ten Malta liri (Lm10.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at Saint Julians, shown edged in red and marked No. 2 on plan P.D. 2005_302.

Il-bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju għaż-żmien li fadal u s-sussegwenti assoluta proprjetà taż-żewġ siti hawn fuq imsemmija huwa soġġett għas-servitujiet deskritti fil-kuntratt ippubblikat fit-8 ta' Awissu, 2005 fl-atti tan-Nutar Vincent Miceli.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm100,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-12 ta' Awissu, 2005

The sale of the remaining Temporary Directum Dominium and the absolute ownership thereafter of the two sites above-mentioned is subjected to the servitudes described in the contract published on the 8th August, 2005 in the acts of Notary Vincent Miceli.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm100,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

12th August, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 16/05. Xiri ta' *hot water high pressure cleaner* lid-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 63/05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' wieħed (1) *engineering copier* għad-Dipartiment tal-Bini u Inġinerija, *Project House,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Awissu, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 19th August, 2005, for:-

Quot. No. 16/05. Purchase of hot water high pressure cleaner for the Cleansing Services Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:-

Advt. No. 63/05. Supply, delivery and installation of one (1) engineering copier for the Building and Engineering Department, Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

12th August, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/74/2005. Kiri ta' *jetting-suction bowser* għat-Taqsima tad-Drenaġġ, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/75/2005. Pompi ta' taħt l-ilma, aċċessorji u tagħmir anċillari.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2005. Provvista ta' klorin għall-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Lulju, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/70/2005. Provvista u konsenja ta' *below ground gunmetal stopcocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ *control panels* elettriċi għall-Impjanti tar-R O ta' Pembroke u ċ-Ċirkewwa.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/74/2005. Hire of jetting-suction bowser for Sewerage Section, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/75/2005. Submersible pumps, fittings and ancillary equipment.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th September, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2005. Supply of chlorine to Sant'Antnin Wastewater Treatment Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 29th July, 2005.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/70/2005. Supply and delivery of below ground gunmetal stopcocks.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 27th September, 2005 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/77/2005. Supply, delivery and commissioning of two electrical control panels for Pembroke and Ċirkewwa R O Plants.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Ottubru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/71/2005. *Threaded stopcocks.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 4th October, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/71/2005. Threaded stopcocks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Dan huwa biss *Prior Indicative Notice* għal *Supply Contract*

Offerta Miftuħa Internazzjonali hija skedata li tkun ippubblikata għal Settembru 2005 għall-provvista ta' kanen ta' l-ilma li jitgħawġu fuq kuntratt ta' sentejn.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Awissu, 2005

WATER SERVICES CORPORATION NOTICE

This is Only a Prior Indicative Notice for a Supply Contract

An International Open Tender is scheduled to be published around September 2005 for the supply of ductile iron pipes under a 2-year period contract.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 22/05. Provvista ta' sodod tal-ħadid *(double tier)* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 23/05. Provvista ta' saqqijiet tal-wiehed *(foam)* - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

It-12 ta' Awissu, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 1st September, 2005, for:–

AFM Advt. No. 22/05. Supply of iron beds (double tier) - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 23/05. Supply of mattresses single (foam) - Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

12th August, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005, għal:–

*Avviż Nru. 153. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 154. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 155. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Buġibba, Triq Cassarino. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 156. Bejgħ *tale quale* ta' fond Entratura 97, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 157. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 158. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 12A, Ħal Kirkop, Triq Nerik Xerri. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 159. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm8,200 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 160. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 – 4, l-Imqabba, Triq Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 161. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 28, Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 2nd September, 2005, for:–

*Advt. No. 153. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

*Advt. No. 154. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,500 will not be considered.

*Advt. No. 155. Sale tale quale of premises No. 4, Buġibba, Triq Cassarino. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

*Advt. No. 156. Sale tale quale of premises Entrance 97, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,500 will not be considered.

*Advt. No. 157. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm5,400 will not be considered.

*Advt. No. 158. Sale tale quale of premises No. 12A, Kirkop, Triq Nerik Xerri . Offers below Lm15,500 will not be considered.

*Advt. No. 159. Sale tale quale of premises No. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm8,200 will not be considered.

*Advt. No. 160. Sale tale quale of premises No. 5 Blocks 1 - 4, Mqabba, Triq Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

*Advt. No. 161. Sale tale quale of premises No. 28, Block D, Msida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

*Avviż Nru. 162. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 18, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 163. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 24, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 164. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 41, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 165. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 26, Blokk 5, Site B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviz Nru. 166. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Blokk 14, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviz Nru. 167. Bejgħ *tale quale* ta' fond taħt Blokk 140, Valletta, Triq il-Merkanti. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm40,000 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviz Nru. 168. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq Bubaqra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 2005

*Advt. No. 162. Sale tale quale of premises No. 18, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

*Advt. No. 163. Sale tale quale of premises No. 24, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

*Advt. No. 164. Sale tale quale of premises No. 41, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

*Advt. No. 165. Sale tale quale of premises No. 26, Block 5, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

*Advt. No. 166. Sale tale quale of premises No. 4, Block 14, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

*Advt. No. 167. Sale tale quale of premises under Block 140, Valletta, Triq il-Merkanti. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm40,000 will not be considered.

*Advt. No. 168. Sale tale quale of premises No. 1, Block 1, Zurrieq, Triq Bubaqra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

12th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 23. Provvista ta' *ductile iron gratings*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 24. Provvista u konsenja għall-imħażen ta' *traffic* u *pedestrian signal beacons*.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-12 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. 23. Provision of ductile iron gratings.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 9th September, 2005 for:-

Advt. No. 24. Supply and delivery to stores of traffic and pedestrian signal beacons.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

12th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 639/RD/05. Manifattura u twaħħil ta' strutturi ta' l-azzar u l-injam bħala kenn mix-xemx għaż-żwiemel fil-Belt Valletta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża mid-9 ta' Awissu, 2005.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm25.00.

It-12 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 19th August, 2005, for:-

Advt No. 639/RD/05. Manufacture and fixing of steel and wood horse sheltering structures in Valletta.

The closing date of this tender has been extended from the 9th August, 2005.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

12th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 01062/CSD/2003/02. Provvista ta' *thermal paper rolls* għat-*ticketing machines* fuq il-karozzi tal-linja.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm30.00.

It-12 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 16th August, 2005, for:-

Advt No. 01062/CSD/2003/02. Supply of thermal paper rolls for on-board bus ticketing machines.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm30.00.

12th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin bl-idejn fl-Uffiċċji ta' l-Awtorità dwar it-Trasport Pubbliku, Sa Maison, il-Furjana, Malta, għal:-

Avviż Nru. 1667/TSD/2005. Ftehim ta' servizz ta' konċezzjoni għat-tlestija, operazzjoni u maniġjar ta' l-iskema *park and ride* minn *Crown Works/Horn Works* il-Furjana għal Valletta.

Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom in-Nru. tar-Ref. 1667/TSD/2005 imniżżel ċar fuq barra.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Unit Amministrattiv fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm50.00.

It-12 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders must be submitted by hand to the Offices of the Malta Transport Authority, Sa Maison, Floriana, Malta by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 22nd September, 2005, for:-

Advt No. 1667/TSD/2005. Service concession agreement for the finishing, operation and management of a park-and-ride scheme from Crown Works/Horn Works Floriana to Valletta.

All submissions must have Ref. No. 1667/TSD/2005 clearly indicated outside.

The tender documents may be obtained from the Administration Unit at the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

12th August, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 6/2005. *Offset plates and chemicals.*

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:–

Advt. No. 6/2005. Offset plates and chemicals.

Forms of tender may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

12th August, 2005

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Is-Segretarju Permanenti (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 07/05. Servizzi ta' tindif fil-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, Xatt il-Barriera, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Permanent Secretary (Ministry for Rural Affairs and the Environment) notifies that:–

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:–

Advt. No. 07/05. Cleaning services at the Ministry for Rural Affairs and the Environment at Barriera Wharf, Valletta.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

12th August, 2005

TAQSIMA TA' L-IKEL U ATTIVITÀ VETERINARJA

Id-Direttur (Dipartiment tal-*International* u *Legal Co-Ordination)* jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 08/05. Tneħħija ta' fdal mill-Biċċerija, il-Marsa.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 2005

FOOD AND VETERINARY REGULATION DIVISION

The Director (International and Legal Co-Ordination Department) notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 2nd September, 2005, for:–

Advt. No. 08/05. Removal of offal from the Civil Abattoir, Marsa.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

12th August, 2005

SPTAR ZAMMIT CLAPP

L-Isptar Zammit Clapp jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. ZCH 1/2005. *Bedpan washer.*

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Sptar Zammit Clapp, San Ġiljan bejn it- 8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Awissu, 2005

ZAMMIT CLAPP HOSPITAL

The Zammit Clapp Hospital notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 13th September, 2005, for:-

Advt. No. ZCH 1/2005. Bedpan washer.

Tender forms and further information may be obtained from the Accounts Section, Zammit Clapp Hospital, St Julian's between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2138. *Non ionic contrast medium for cerebral angiography x 10 mls.*
Kwot. PFI Nru. 2139. *5-Hydroxy L-Tryptophan 20mg caps.*
Kwot. PFI Nru. 2140. *Gabapentin 300mg tabs.*
Kwot. PFI Nru. 2141. *5-Hydroxy L-Tryptophan 50mg caps.*
Kwot. PFI Nru. 2142. *Sulpiride 25mg/5ml x 200mg syrup.*
Kwot. PFI Nru. 2143. *Kochers 5".*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:
http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 19th August 2005, for:-

Quot. PFI No. 2138. Non ionic contrast medium for cerebral angiography x 10 mls.
Quot. PFI No. 2139. 5-Hydroxy L-Tryptophan 20mg caps.
Quot. PFI No. 2140. Gabapentin 300mg tabs.
Quot. PFI No. 2141. 5-Hydroxy L-Tryptophan 50mg caps.
Quot. PFI No. 2142. Sulpiride 25mg/5ml x 200mg syrup.
Quot. PFI No. 2143. Kochers 5".

All the above PFI's can be downloaded from:
http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0490. *Acid salicylic BP.*
Kwot. Nru. E0491. *Closed blood sampling system.*
Kwot. Nru. E0492. *Braided polyglactin 910, G5/0.*
Kwot. Nru. E0493. *Baby mosquito fine artery forceps.*
Kwot. Nru. E0494. *Straight knitted vascular grafts 30mm, 32mm, 34mm, 38mm.*
Kwot. Nru. E0495. *Accessories for swiss lithoclast master handpieces.*
Kwot. Nru. E0496. *Machemer vitrectomy lenses and biconcave vitrectomy lenses reusable and autoclavable.*
Kwot. Nru. E0497. *Accessories for swiss lithoclast master (code E2-184).*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 1st September, 2005, for:-

Quot. No. E0490. Acid salicylic BP.
Quot. No. E0491. Closed blood sampling system.
Quot. No. E0492. Braided polyglactin 910, G5/0.
Quot. No. E0493. Baby mosquito fine artery forceps.
Quot. No. E0494. Straight knitted vascular grafts 30mm, 32mm, 34mm, 38mm.
Quot. No. E0495. Accessories for swiss lithoclast master handpieces.
Quot. No. E0496. Machemer vitrectomy lenses and biconcave vitrectomy lenses reusable and autoclavable.
Quot. No. E0497. Accessories for swiss lithoclast master (code E2-184).

Kwot. Nru. E0498. *TUR strainers (maquet).*
Kwot. Nru. E0499. *Chuck for alcon handpiece.*
Kwot. Nru. E0500. *Non sterile white caps.*
Kwot. Nru. E0501. *Lotion thermometers.*
Kwot. Nru. E0502. *Monofilament polypropylene gauze 'O' 'J' shaped.*
Kwot. Nru. E0503. *Silicone tyre style 27g.*
Kwot. Nru. E0504. *Printer paper for biochem monitor.*
Kwot. Nru. E0505. *Nasopharyngeal airways, size 6mm.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-12 ta' Awissu, 2005

Quot. No. E0498. TUR strainers (maquet).
Quot. No. E0499. Chuck for alcon handpiece.
Quot. No. E0500. Non sterile white caps.
Quot. No. E0501. Lotion thermometers.
Quot. No. E0502. Monofilament polypropylene gauze 'O' 'J' shaped.
Quot. No. E0503. Silicone tyre style 27g.
Quot. No. E0504. Printer paper for biochem monitor.
Quot. No. E0505. Nasopharyngeal airways, size 6mm.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

12th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 17/05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' għamara tal-kompjuter fil-Junior Lyceum Mikiel Anton Vassalli, Ħal Qormi u d-Design and Technology Learning Centre, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 136/137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-12 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 1st September, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 17/05. Supply, delivery and installation of computer furniture at Mikiel Anton Vassalli Junior Lyceum, Qormi and the Design and Technology Learning Centre, Naxxar.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

12th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. F.S.B. 07/05. Provvista u konsenja ta' għamara tar-*reception* fid-Design and Technology Learning Centre, in-Naxxar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji, Kamra 137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-12 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. of Wednesday, 31st August, 2005, for:-

Quot. No. F.S.Q. 07/05. Supply and delivery of reception furniture at the Design and Technology Learning Centre, Naxxar.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services Branch, Room 137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

12th August, 2005

KUNSILL LOKALI KERĊEM

Il-Kunsill Lokali Kerċem jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru 2005, jintlaqgħu offerti oriġinali magħluqin għas-servizz ta' ġbir ta' skart domestiku u kummerċjali.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Kunsill minn nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005 għall-prezz ta' Lm10.

Dan is-servizz jibda mill-1 ta' Novembru 2005 sa sena wara, iżda jista' jiġi mġedded għal 3 snin bi ftehim bejn iż-żewġ partijiet bl-istess kundizzjonijiet ta' meta jiġi ffirmat il-kuntratt.

Il-ġbir ta' skart ikun ta' sitt darbiet fil-ġimgħa fis-sajf u erba' darbiet fil-ġimgħa l-bqija' tas-sena.

Għal aktar dettalji wieħed jista' jkellem lis-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill fil-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-Kunsill jgħarraf li tista' tiġi rifjutata kull offerta, anke dik l-aktar vantaġġjuża.

It-12 ta' Awissu, 2005

KERĊEM LOCAL COUNCIL

The Kerċem Local Council notifies that:-

Sealed tenders (filled-in original forms) will be received up to noon of Friday, 2nd September 2005, for the collection of domestic and commercial waste.

Forms of tender may be withdrawn from the Council against a fee of Lm10 from Monday, 22nd August 2005.

The service will start operating on the 1st November 2005 and will continue for a period of one year. However the service may be extended to three years if the parties agree to sign a contract on the same conditions as those of the original contract.

The collection of waste will be six times a week in summer and four times a week for the rest of the year.

For more details one may contact the Council's Executive Secretary during normal office hours.

The Council may refuse any offer, even the most advantageous.

12th August, 2005

KUNSILL LOKALI FGURA

Il-Kunsill Lokali Fgura jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru 2005, fl-uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu dokumenti ta' l-offerti kompluti, għal:-

Avviż Nru. SS-17-05. Knis u tindif ta' toroq.

Kopji tad-dokument tal-kuntratt jinxtraw mill-Uffiċċju tal-Kunsill fuq ħlas ta' Lm20.

Avviż Nru. RC-17-05. Ġbir ta' skart domestiku u kummerċjali.

Kopji tad-dokument tal-kuntratt jinxtraw mill-Uffiċċju tal-Kunsill fuq ħlas ta' Lm20.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li tirrifjuta l-aktar offerta vantaġġjuża.

It-12 ta' Awissu, 2005

FGURA LOCAL COUNCIL

The Fgura Local Council notifies that:-

Complete tender documents are to be deposited at the Council's office by not later than noon of Monday, 5th September, 2005, for:-

Advt. No. SS-17-05. Street sweeping and cleaning.

Copies of the contract documents can be purchased from the Council's Office for the price of Lm20.

Advt. No. RC-17-05. Collection of household and commercial waste.

Copies of the contract documents can be purchased from the Council's Office for the price of Lm20.

The Council reserves the right to refuse the most advantageous offer.

12th August, 2005

KUNSILL LOKALI IKLIN

Il-Kunsill Lokali Iklin jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu 2005, fl-Uffiċini tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 2/05. *Contract Manager*.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinġabru mill-Uffiċini tal-Kunsill Lokali wara li jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument minn nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu 2005, waqt il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju. Id-dokumenti jistgħu wkoll jiġu eżaminati mingħajr ħlas fl-Uffiċini tal-Kunsill.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjua kull offerta.

It-12 ta' Awissu, 2005

IKLIN LOCAL COUNCIL

The Iklin Local Council notifies that:-

Sealed tenders should be deposited at the Council's Offices by not later than noon of Wednesday, 31st August, 2005, for:-

Advt. No. 2/05. Contract Manager.

Tender documents may be collected from the Local Council's Offices against a payment of Lm15 for each tender document as from Tuesday, 16th August 2005, during normal office hours. These may also be viewed at the Council's Offices free of charge.

The Council reserves the right to refuse any offer.

12th August, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1595

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-12 ta' Lulju, 2005 mit-Tribunal Għal Talbiet Żgħar (Għawdex), ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-avviż li jidher hawn taħt sabiex jservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Emanuel Balzan hawn taħt imsemmi, għall-fini ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Is-soċjetà attriċi Vodafone Malta Limited ta' Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, Malta, ippreżentat Avviż tat-Talba numru 51/2005(GM) fl-ismijiet "Vodafone Malta Limited vs Emanuel Balzan", fis-27 ta' Mejju 2005 fejn talbet li l-konvenut Emanuel Balzan ta' "St. Nicholas", Triq Nikola Saura, is-Siġġiewi, Malta jiġi kkundannat iħallas l-ammont ta' disa' mija u wieħed u tmenin lira Maltija dovut in konnessjoni mas-servizz tal-mobile phone.

Dan l-avviż jinsab differit għal nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Settembru, 2005 fil-11.30 a.m.

Tribunal Għal Talbiet Żgħar (Għawdex)
Illum 8 ta' Awissu 2005

MIRIAM VELLA
Skrivana

It is hereby notified that by virtue of a decree delivered on the 12th July, 2005, The Small Claims Tribunal (Gozo), ordered the publication of the following notice for the purposes of service in respect of defendant Emanuel Balzan, hereunder mentioned, in terms of section 187(3) of Chapter 12 of the Laws of Malta.

The company Vodafone Malta Limited of Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, Malta, filed a notice of a claim number 51/2005(GM) in names "Vodafone Malta Limited vs Emanuel Balzan" , on the 27th May 2005 wherein it requested that defendant Emanuel Balzan, "St. Nicholas", Triq Nikola Saura, Siġġiewi, Malta be ordered to pay the amount of nine hundred and eighty one Maltese Liri in connection with the mobile phone service.

This case is adjourned for Friday, 30th September, 2005 at 11.30 a.m.

Small Claims Tribunal (Gozo),
This 8th August 2005

MIRIAM VELLA
Clerk

1596

Billi Michelina Mizzi ppreżentat Ċitazzjoni Numru 131/05 RCP fejn talbet korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Kurt Nru. 4154/2004 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Awissu 2005.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas Michelina Mizzi filed a Writ-of-Summons No. 131/05 RCP demanding correction in the Act of Birth of Kurt No. 4154/2004 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 8th August 2005

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Court and Tribunals

1597

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 811/2004 JRM, fl-ismijiet Mary Rose Cassar vs Ronald sive Ronnie Azzopardi, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Mary Rose Cassar, 8, Plymouth Flats, Triq Testaferrata, l-Imsida, ippreżentat Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-25 ta' Ottubru 2004, kontra Ronald sive Ronnie Azzopardi Nru. 2, Cortina San Nikola, Bormla, fejn talbet il-konvenut għaliex dina l-Onorabbli Qorti m'għandhiex prevja okkorrendo d-dikjarazzjoni li l-konvenut ma segwiex b'avviż jew b'ċitazzjoni skond il-każ il-ħruġ tal-mandati kawtelatorji fuq imsemmija u għalhekk irrenda ruħu passabbli għall-ħlas ta' penali u ta' danni, tikkundannah iħallas lill-attriċi dik il-penali li tiġi stabbilita minn din l-Onorabbli Qorti ai termini ta' l-Art.836 (8) tal-Kap. 12, kif ukoll dawk id-danni li jiġu likwidati minn din il-Qorti okkorrendo permezz ta' periti nominandi u dan ai termini ta' l-Art. 836(9) tal-Kap. 12.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 811/2004 JRM, fl-ismijiet Cassar Mary Rose vs Azzopardi Ronald sive Ronnie ġiet differita għan-notifika tal-konvenut għat-3 ta' Novembru 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th July 2005, in the records of the Writ of Summons Number 811/2004 JRM, in the names Mary Rose Cassar vs Ronald sive Ronnie Azzopardi, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Mary Rose Cassar, 8, Plymouth Flats, Testaferrata Street, Msida, filed a Writ of Summons, in the First Hall Civil Court, on the 25th October 2004, against Ronald sive Ronnie Azzopardi, No 2. Cortina San Nikola, Cospicua, whereby he asked the defendant why this Honourable Court should not saving the declaration that the defendant did not follow by a notice or writ of summons according to the case, the issuing of the precautionary warrants above mentioned and thus rendered himself responsible for the payment of a penalty and damages and condemn him to pay the plaintiff, that penalty that shall be established by this Honourable Court in terms of Art. 836 (8) of Chap 12, as well as the damages that shall be liquidated by this Court if necessary by the appointment of referees and this in terms of Art. 836 (9) of Chapter 12.

The cause Writ of Summons Number 811/2004 JRM, in the names Cassar Mary Rose vs Azzopardi Ronald sive Ronnie was put off for the service of the defendant to the 3rd November 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 8th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1598

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Novembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2083/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Moonraker Services Limited (C 9753) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni tiġi notifikata lis-soċjetà intimata bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Civili

Illum 14 ta' Ġunju 2004

Lil Moonraker Services Limited (C 9753)
Anil
Triq il-Ħawt
Swieqi.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 5th November 2004, in the records of the judicial letter number 2083/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Moonraker Services Limited (C 9753) ordered that the following publication be notified upon the respondent company by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 14th June 2004

To Moonraker Services Limited (C 9753)
Anil
Ħawt Street
Swieqi.

By the present judicial letter, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta,

tirreferilkom għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Mario Bugeja, datat 6 ta' Ottubru, 2003 u tinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem mil-lum intom tħallsu s-somma ta' għoxrin elf disa' mija disgħa u ħamsin lira Maltija u tlieta u erbgħin ċenteżmu (Lm20,959.43) dovuti a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv.

Intom ukoll interpellati sabiex fl-istess żmien lilkom mogħti tħallsu s-somma ta' erbat elef tmien mija sitta u erbgħin lira Maltija u wieħed u għoxrin ċenteżmu (Lm4,846.21) minnkom dovuti fuq il-kont numru 061-149332-001, liema kont ġie rinumerat 061-149332-340 oltre l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżakom li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tagħkom in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Din l-ittra hija rikjesta mil-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 8 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

refers to the contract of constitution of debt in the records of Notary Mario Bugeja, dated 6th October 2003, and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of twenty thousand nine hundred and fifty nine Maltese liri and forty three cents (Lm20,959.43) due in terms of the same contract besides interest till the effective payment.

You are also called upon so that within the time given to you pay the sum of four thousand eight hundred and forty six Maltese liri and twenty one cents (Lm4,846.21) due by you on account number 061-149332-001, which account was renumbered 061-149332-340 besides interest till the effective payment.

Failing payment , the interpellant company, warns you that further Court action will be taken against you in execution of their executive title without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

This letter is required by Law and is being sent in order to render the contract above mentioned executable and this in terms of article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 8th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1599

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1426/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Arends Andre Nicholas (ID 24461A) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 5 ta' April 2005

Lil Arends Andre Nicholas (ID 24461A)
32, Triq San Ġużepp,
Sliema.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somma ta' ħamest elef ħames mija u tmien liri Maltin u ħamsa u erbgħin ċenteżmu

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 15th July 2005, in the records of the judicial letter number 1426/05, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Arends Andre Nicholas (ID 24461A) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 5th April 2005

To Arends Andre Nicholas (ID 24461A)
32, St. Joseph Street,
Sliema.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) calls upon you so that within two days you pay the sum of five thousand five hundred and eight Maltese liri and forty five cents

(Lm5,508.45), oltre l-imgħaxijiet mid-29 ta' Settembru 2004, sad-data tal-pagament effetiv minnek dovuti fuq 'Loan Account' bin-numru 039-076419-001.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas tad-dejn fiż-żmien hawn fuq indikat m'huwiex possibbli u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili, inti tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax il-ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 8 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In order to avoid useless Court expenses, if the payment of the debt within the time above indicated is not possible and you require more time for payment by monthly instalments, you can admit your debt with the Bank by means of a notarial deed. In this case you are asked so that within fifteen days from the date of this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

Failing which Court action will be taken against you without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 8th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1600

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Diċembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1804/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Briffa Anthony u Rosa Rita Briffa ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 20 ta' Mejju 2004

Lil Briffa Anthony u Rosa Rita Briffa
Alice, Triq il-Qawra,
High Ridge,
San Pawl il-Baħar.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somma ta':

Ħamest elef tliet mija tnejn u tletin lira Maltija u tmienja u tletin ċenteżmu (Lm5,332.38), oltre l-imgħaxijiet legali fissena mid-data tal-preżenti ittra, sad-data tal-pagament effetiv minnek dovuti fuq kont bin-numru 027-035351-001 li aktar tard ġie rinumerat 027-084532-340.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 23rd December 2004, in the records of the judicial letter number 1804/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Briffa Anthony and Rosa Rita Briffa, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 20th May 2005

To Briffa Anthony and Rosa Rita Briffa
Alice, Qawra Road,
High Ridge,
St. Paul's Bay.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) calls upon you so that within two days you pay the sum of:

Five thousand three hundred and thirty two Maltese liri and thirty eight cents (Lm5,332.38), besides interests per annum from the date of the present letter till the date of effective payment due by you on account number 027-035351-001 which was later renumbered 027-084532-340.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas taddejn fiż-żmien hawn fuq indikat m'huwiex possibbli u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili, inti tista' tammetti ddejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 8 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In order to avoid useless Court expenses, if the payment of the debt within the time above indicated is not possible and you require more time for payment by monthly instalments, you can admit your debt with the Bank by means of a notarial deed. In this case you are asked so that within fifteen days from the date of this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

Failing which Court action will be taken against you without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 8th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1601

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Jannar 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3190/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Demanuele Mark (ID 121073M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 17 ta' Settembru 2004

Lil Mark Demanuele (ID 121073M)
Villa Trinita
Nru. 8, Triq is-Sikka
Ħ'Attard.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somma ta':

1. Tlett elef tliet mija u wieħed u sittin lira Maltija u sebgħin ċenteżmu (Lm3,361.70), oltre l-imgħaxijiet mit-30 ta' Marzu 2004, sad-data tal-pagament effettiv minnek dovuti fuq 'Loan Account' bin-numru 002-081867-300.

2. Elf tmien mija u erbgħa u disgħin lira Maltija u disgħin ċenteżmu (Lm1,894.90), oltre l-imgħaxijiet mit-30 Marzu 2004 sad-data tal-pagament effettiv minnek dovuti fuq 'Loan Account' bin-numru 002-081867-301.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 27th January 2005, in the records of the judicial letter number 3190/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Demanuele Mark (ID121073M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 17th September 2004

To Mark Demanuele (ID 121073M)
Villa Trinita
No. 8, Triq is-Sikka
Attard.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) calls upon you so that within two days you pay the sum of:

1. Three thousand three hundred and sixty one Maltese liri and seventy cents (Lm3,361.70) besides interests from the 30th March 2004, till the date of effective payment due by you on 'Loan Account' bearing number 002-081867-300.

2. One thousand eight hundred and ninety four Maltese liri and ninety cents (Lm1,894.90), besides interest from the 30th March 2004 till the date of effective payment due by you on 'Loan Account' bearing number 002-081867-301.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas taddejn fiż-żmien hawn fuq indikat m'huwiex possibbli u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili, inti tista' tammetti ddejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 8 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In order to avoid useless Court expenses, if the payment of the debt within the time above indicated is not possible and you require more time for payment by monthly instalments, you can admit your debt with the Bank by means of a notarial deed. In this case you are asked so that within fifteen days from the date of this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

Failing which Court action will be taken against you without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 8th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1602

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3263/05, fl-ismijiet: Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alfred Barbara, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 20 ta' April 2005

Lil: Alfred Barbara

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mitejn u tlettax-il Lira Maltin (Lm1,213) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1989 u 1990 skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4th July 2005, in the records of the judicial letter number 3263/05, in the names: The Commissioner of Inland Revenue vs Alfred Barbara, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20th April 2005

To Alfred Barbara

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand two hundred and thirteen Maltese liri (Lm1,213) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1989 and 1990 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: 47,
Triq Matty Grima
Bormla CSP 02

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: 47
Matty Grima Street,
Bormla, CSP 02.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1603

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-25 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikjazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Untours Insurance Agents Ltd (C5655) għal Qatar Insurance Company surrogati fid-drittijiet ta' Christopher Saliba u l-istess Christopher Saliba (ID 562064M) ta' WMB, South Street, Valletta, ppreżentaw Talba fil-15 ta' Marzu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Grazio Aquilina ta' Flat 6, Qasam ta' Ganza Block F, Żejtun, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u ħamsa u għoxrin lira Maltija u dsatax-il ċenteżmu (Lm325.19) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi rigward inċident awtomobilistiku li ġara fil-31 ta' Lulju 2004 f'San Ġiljan.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 657/05JB) hija differita għas-26 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 8 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 25th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Untours Insurance Agents Ltd (C5655) for Qatar Insurance Company as subrogated in the rights of Christopher Saliba and the same Christopher Saliba (ID No 562064M) of WMB South Street, Valletta, filed a Claim on the 15th March 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Grazio Aquilina of Flat 6, Qasam ta' Ganza Block F, Żejtun to pay the plaintiff company the sum of three hundred and twenty five Maltese liri and ninteen cents (Lm325.19) which amount is due to the plaintiff company in connection with an accident which happened on the 31st July 2004 in St Julians.

With costs and interests.

The case (Claim Number 657/05JB) is put off for the 26th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 8th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1604

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Awissu 2005, in segwitu għar-rikors ta' Grezzju u Carmela konjugi Galea, rikors numru 346/2005, Nathalie Galea, xebba, bint Grezzju Galea u Carmela Galea neè Rotin, imwielda Pietà u toqgħod Santa Luċija, bil-Karta ta' l-Identità numru 648582(M) ġiet inabilitata.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 5th August 2005, following an application of Grezzju and Carmela spouses Galea, application number 346/2005, Nathalie Galea, unmarried daughter of Grezzju Galea and Carmela Galea neè Rotin, born in Pietà and residing in Santa Lucia, having Identity Card number 648582(M) was incapacitated.

Registry of the Civil Courts, (Voluntary Jurisdiction Section) today 10th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1605

Billi Mario Cassar ippreżenta Ċitazzjoni Numru 60/05 RCP fejn talab korrezzjoni fl-Att tat-Twelid tal-minuri Chanice Noella Nru. 209/2005 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il jum mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 9 ta' Awissu 2005.

CORA AZZOPARDI
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas Mario Cassar filed a Writ-of-Summons No. 60/05 RCP demanding correction in the Act of Birth of Chanice Noella No. 209/2005 in the Public Registry.

Whoseover may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filled in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazzette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, today, 9th August 2005

CORA AZZOPARDI
For Registrar, Civil Court and Tribunals

1606

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, HMR 12, ippreżentaw Talba, fil-25 ta' Mejju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Sensa Limited (C24999) ta' 10, Flat 6, Freemont Court, Għar il-Lembi Street, Tas-Sliema, sabiex tħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf, tliet mija u sittax-il lira Maltija u seba' ċenteżmi (Lm1,316.07) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1156/05AJD) hija differita għat-30 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Magistrati (Malta), illum, 8 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 15th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 25th May 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Sensa Limited (C24999) of 10, Flat 6, Freemont Court, Għar il-Lembi Street, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of one thousand three hundred and sixteen Maltese liri and seven cents (Lm1,316.07) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1156/05AJD) is put off on the 30th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 8th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1607

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-12 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-18 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil S.J.I. Clothing Industry Co Ltd (C2701) ta' Lilian Apartments, Triq Giulio, Buġibba, sabiex tħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u tlieta u għoxrin lira Maltija u tlieta u tletin ċenteżmu (Lm523.33) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 259/05EG) hija differita għat-23 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 8 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 12th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 18th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn S.J.I. Clothing Industry Co Ltd (C2701) of Lilian Apartments, Triq Giulio, Buġibba, to pay the plaintiff company the sum of five hundred and twenty three Maltese liri and thirty three cents (Lm523.33) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 259/05EG) is put off on the 23rd September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 8th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1608

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4943/04, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Nterni vs MCM Aluminium as Administrator of MCM Distribution Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 1 ta' Ġunju 2005.

Lil: MCM Aluminium as Administrator of MCM Distribution Ltd.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' sitt mija u sebgħa u tletin lira Maltija (Lm637) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-sena stima 1989, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11th July 2005, in the records of the judicial letter number 4943/04, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs MCM Aluminium as Administrator of MCM Distribution Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today, 1st June 2005.

To MCM Aluminium AS Administrator of MCM Distribution Ltd.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of six hundred and thirty seven Maltese liri (Lm637) in arrears of tax on income or provisional tax for the year of assessment 1989 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is

ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: MCM Distribution Ltd
MCM Aluminium,
Triq il-Mitħna,
Qormi QRM 03
Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

also attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: MCM Distribution Ltd,
MCM Aluminium
Mitħna Street,
Qormi QRM 03
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1609

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3343/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs David Muscat Terribile ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 20 ta' April 2005

Lil: David Muscat Terribile

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tliet elef u sitt mija u erbgħin lira Maltin (Lm3,640) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-sena stima 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994 u 1995 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B', il-mittent javżak li jekk

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8th July 2005, in the records of the judicial letter number 3343/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs David Muscat Terribile, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20th April 2005

To: David Muscat Terribile

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of three thousand and six hundred and forty Maltese Liri (Lm3,640) in arrears of tax on income or provisional tax for the year of assessment 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B', the

tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni - Floriana.

Intimat: Manresa
Triq ta' Sardinja,
Tarxien PLA 18

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Manresa,
Sardinja Street,
Tarxien PLA 18

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1610

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Mejju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Atlas Insurance Limited (C15239), kif surrogata bid-drittijiet ta' l-assikurat tagħha Carmel sive Charles Micallef u l-istess Carmel sive Charles Micallef (ID 532736M) ta' 50, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex MSD 11, ippreżentaw Talba, fid-9 ta' Marzu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Kenneth Tabone ta' Shansheph Farmhouse, Qormi Road, Attard sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tmienja u għoxrin lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (Lm228.75) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi in konnessjoni ma' inċident awtomobilistiku li seħħ fid-9 ta' Settembru 2004.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 637/05PBC) hija differita għas-6 ta' Ottubru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 9 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Atlas Insurance Limited (C15239) as subrogated by law and by policy in the rights of its insured Carmel sive Charles Micallef and the same Carmel sive Charles Micallef (ID 532736M) of 50, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex MSD 11, filed a claim on the 9th March 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Kenneth Tabone of Shansheph Farmhouse, Qormi Road, Attard, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and twenty eight Maltese liri and seventy five cents (Lm228.75) which amount is due to the plaintiff company in connection with a collision which happened on the 9th September 2004.

With costs and interests.

The case (Claim Number 637/05PBC) is put off to the 6th October 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1611

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-2 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Wembley Crane Hire Ltd ta' St Andrews Road, St Andrews, ippreżentaw Talba, fl-4 ta' Novembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Tal-General Co Ltd., ta' Sam, Triq in-Naġġar, il-Mosta, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u wieħed u tmenin lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (Lm281.75) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 2081/04PM) hija differita għas-6 ta' Ottubru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 9 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 2nd March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Wembley Crane Hire Ltd of St Andrews Road, St Andrews, filed a Claim on the 4th November 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Tal-General Co Ltd, of Sam, Triq in-Naġġar, Mosta, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and eighty one Maltese liri and seventy five cents (Lm281.75) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 2081/04PM) is put off to the 6th October 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1612

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-29 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joseph Cauchi (527625M) ta' 20, Maitland Street, Ħamrun, ippreżenta Talba fit-2 ta' Mejju 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Desmond Arnaud ta' 8A, Triq Dwardu, Bormla, iħallas lill-attur s-somma ta' mija u erbgħin lira Maltija (Lm140) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 981/05AJD) hija differita għat-30 ta' Settembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 8 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 29th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joseph Cauchi (527625M) of 20, Maitland Street, Ħamrun, filed a Claim on the 2nd May 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn Desmond Arnaud of 8A, Triq Dwardu, Bormla, to pay the plaintiff the sum of one hundred and forty Maltese liri (Lm140) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 981/05AJD) is put off on the 30th September 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 8th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1613

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4951/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Olayinka O AJAO, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Olayinka O AJAO

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta'elfejn u sebgħa u tletin lira Maltija (Lm2,037) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1992, 1993, 1994 u 1995 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Churchill Flts/3, Triq il-Fliegu,
San Pawl il-Baħar SPB 05.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter number 4951/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Olayinka O AJAO, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To: Olayinka O AJAO

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand and thirty seven Maltese liri (Lm2,037) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1992, 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Churchill Flts/3, Triq il-Fliegu,
San Pawl il-Baħar SPB 05.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1614

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4950/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Hussein A El Khatib, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter number 4950/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Hussein A El Khatib, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005

Lil: Hussein A El Khatib,

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tlett elef u ħames mija u sittin lira Maltija (Lm3,560) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1987, 1988 u 1989 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: St Peter, Triq il-Bużjett
In-Naxxar NX 03.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

To: Hussein A El Khatib,

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of three thousand five hundred and sixty Maltese Liri (Lm3,560) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1987, 1988 and 1989 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: St Peter, Triq il-Bużjett
Naxxar NX 03.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1615

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru. 3307/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Anthony Bartolo, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Anthony Bartolo

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u tlieta u għoxrin lira Maltija (Lm1,123) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1992, 1993, 1994 u 1996 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter No. 3307/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Anthony Bartolo ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Anthony Bartolo

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and one hundred and twenty three Maltese Liri (Lm1,123) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1992, 1993, 1994 and 1996 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 95, Triq il-Gradilja
Attard BZN 12.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 95, Triq il-Gradilja
Attard, BZN 12.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1616

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 1961/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Rita Muscat, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 4 ta' Marzu 2005

Lil: Rita Muscat.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf, sitt mija u erbgħa u tletin lira Maltija (Lm1,634), fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' strima 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 u 1991, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 9, Triq Balbi
Marsa, HMr 14.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter number 1961/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Rita Muscat, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 4 March 2005.

To: Rita Muscat.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand six hundred and thirty four Maltese liri (Lm1,634) in arrears of tax on income or provisional tax for the year of assessment 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 and 1991 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 9, Triq Balbi
Marsa, HMr 14.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1617

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 3684/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Alfred Grech, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 25 ta' Lulju 2005

Lil: Alfred Grech.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' mitejn u tnejn u għoxrin Lira Maltija (Lm222) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1993, 1994 u 1995, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 2, Triq San Kristofru
Valletta VLt 06.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter number 3684/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs AlfredGrech, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25 July 2005

To: Alfred Grech

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two hundred and twenty two Maltese liri (Lm222) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 2, Saint Christopher Street,
Valletta VLT 06.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1618

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-26 ta' Mejju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joseph (955346M) u Josephine (244848M) konjugi Mifsud ta' Azure Ville, Triq Carmelo Caruana, Żurrieq, ippreżentaw Talba fis-6 ta' Ottubru, 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Paul u Diane konjugi Cutajar

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 26th May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joseph (955346M) u Josephine (244848M) spouses Mifsud of Azure Ville, Triq Carmelo Caruana, Żurrieq, filed a Claim on the 6th October, 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Paul and Diane spouses Cutajar of Daisy

ta' Daisy May, Triq Ħlantur, Ħal Safi, iħallas lill-atturi s-somma ta' seba' mija u sebgħa u tmenin lira Maltija (Lm787) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Il-kawża (Talba Numru 649/05PBC) hija differita għas-6 ta' Ottubru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 9 ta' Awissu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

May , Triq Ħlantur, Safi, to pay the plaintiff the sum of seven hundred and eighty seven Maltese liri (Lm787) which amount is due to the plaintiffs.

The case (Claim Number 649/05PBC) is put off on the 6th October 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 9th August 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1619

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4954/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Michael Allan, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Michael Allan

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mitt lira Maltija u waħda (Lm1,101) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1993, 1994 u 1995 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 56, Triq San Publju
Rabat, RBT 06.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter number 4954/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Michael Allan, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To Michael Allan

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand one hundred and one Maltese Liri (Lm1,101) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1993, 1994 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 56, St. Publius Street,
Rabat RBT 06.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1620

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Ġunju 2005, fl-atti tar-Rikors Numru 965/04 LFS Konkors ta' Kredituri ta' G&C Rubber & Plastic Extrusions Limited (7324) ordnat illi ir-rikors hawn taħt riprodott jiġi notifika lis-soċjetà intimata G & C Rubber & Plastic Extrusion Limited, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili
Fl-atti tar-Rikors Nru 965/04 LFS
Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber &
Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Rikors tas-soċjetà Bank of Valletta p.l.c.

Tesponi reverentement:

1. Illi, is-soċjetà esponenti tinsab kreditriċi tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited fis-somma ta' erba' mija u sebgħa u disgħin elf, tliet mija u tnax-il Lira Maltija u tmienja u tmenin ċenteżmu (Lm497,312.88) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u Overdraft Accounts' ta' l-imsemmija soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2004 sal-jum tal-pagament effettiv.

2. Illi, l-imsemmi kreditu jinsab munit b'Ipoteki bin-numri I 18754/96, I 8755/96 u I 1467/99 (Vide Dok BOV 1, BOV 2 u BOV 3 annessi) u l-kreditu ta' l-esponenti jippregradwa dak ta' krediturioħra.

Għaldaqstant, l-esponenti titlob umilment illi l-kreditu tagħha jiġi ammess fil-lista ta' krediturii a tenur ta' l-Artikolu 418 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet u l-kreditu tagħha jiġi ppregradwat, wara illi din l-Onorabbli Qorti tagħti l-opportuni provvedimenti.

Esponenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Chistopher Street,
Valletta.

Soċjetà Intimata: G & C Rubber & Plastic Extrusion Limited, G & C Building, Notabile Road, Birkirkara.

Ir-rikors Nru 965/2004 FS, Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324) ġie differit għas-7 ta' Diċembru 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 15th June 2005, in the records of the Application Number 965/04 LFS Competition of Creditors of G & C Rubber & Plastic Extrusion Limited (7324), ordered that the application hereunder reproduced be notified upon the respondent company G & C Rubber & Plastic Extrusion Limited, by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court.
In the records of the Application Number 965/04 LFS
Competition of Creditors of G & C Rubber &
Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Application of the company Bank of Valletta p.l.c.

Respectfully pleads:

1. That, the applicant company is a creditor of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited in the sum of four hundred and ninety seven thousand, three hundred and twelve Maltese liri and eighty eight cents (Lm497,312.88) balance of debt in the'Loan & Overdraft Accounts' of the said company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2004, till the date of effective payment.

2. That the said credit is secured by Hypothecs bearing numbers I 18754/96, I 8755/96 and I 1467/99 (Vide Doc BOV 1, Bov 2 and BOV 3 attached) and the credit of the applicant ranks before that of other creditors.

Thus, the applicants humbly pray that their credit be admitted in the list of creditorsin terms of Article 418 of Chapter 12 of the Laws and their credit be ranked before, after this Honourable Court makes the opportune provisions.

Applicant: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Respondent Company: G & C Rubber & Plastic Extrusion Limited, G & C Building, Notabile Road, Birkirkara.

The application number 965/2004 FS, Competition of Creditors of G& C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324) was put off to the 7th December 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 9th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1621

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 1962/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Francis Sammut, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 4 ta' Marzu 2005

Lil: Francis Sammut.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tlett elef, erbgħa u tmenin lira Maltija (Lm3,084) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1981,1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996 u 1997 skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 34, Triq San Franġisk Saverju
Birzebbuġa BBG 03.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4 July 2005, in the records of the judicial letter number 1962/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Paul Sammut, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 4 March 2005

To: Francis Sammut.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of three thousand and eighty four Maltese liri (Lm3,084) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996 and 1997, according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 34, Triq San Franġisk Saverju
Birzebbuġa BBG 03.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1622

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 3318/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Raphael O'Hayon, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Raphael O'Hayonn

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef, seba' mija u erbgħa u sebgħin lira Maltija (Lm4,774) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 1992, 1993 u 1994 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 21 Fl 2, Ix-Xatt,
Kalkara CSP 10

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter number 3318/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Raphael O'Hayon, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005

To: Raphael O'Hayonn

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand and seven hundred and seventy four Maltese liri (Lm4,774) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 1992, 1993 and 1994 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 21 Fl 2, Ix-Xatt,
Kalkara CSP 10

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1623

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4953/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Horst Beyer, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Horst Beyer

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef, erba' mija u sebgħa u għoxrin lira Maltija (Lm4,427) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1992, 1993 u 1995 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 3, Triq V. Dimech
Floriana VLT 16.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter number 4953/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Horst Beyer ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To: Horst Beyer

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand and four hundred and twenty seven Maltese liri (Lm4,427) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1992, 1993 and 1995 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 3, Triq V. Dimech,
Floriana VLT 16.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1624

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 3309/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Paul Sammut, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter number 3309/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Paul Sammut, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

Lil: Paul Sammut.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf, seba' mija u sebgħa u sittin lira Maltija (Lm1,767)bilanċ minn somma akbar fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1977, 1978 u 1979 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 6, Sawmill Str
Msida, Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

To: Paul Sammut.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and seven hundred and sixty seven Maltese Liri (Lm1,767) balance of a larger sum being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1977, 1978 and 1979 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 6, Sawmill Str
Msida, Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1625

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 1706/04, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Joseph Farrugia, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Joseph Farrugia.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' mija u tmienja u ħamsin lira Maltija (Lm158) dovuta kwantu għal mija u ħamsa u għoxrin lira Maltija (Lm125) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-sena stima 1996 u kwantu għal tlieta u tletin lira Maltija (Lm33) bħala taxxa addizzjonali, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter number 1706/04, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Joseph Farrugia, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Joseph Farrugia.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one hundred and fifty eight Maltese liri (Lm158) due as for one hundred and twenty five Maltese liri (Lm125) in arrears of tax on income or provisional tax for the year of assessment 1996 and as for thirty three Maltese liri (Lm33) as additional tax according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which

ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li thallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Flat 1A, Triq in-Nigret,
Iż-Żurrieq.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Flat 1A, Triq in-Nigret
Żurrieq.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1626

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' April 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 876/05, fl-ismijiet CNC Contractors Limited vs Paul Tedesco, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat Paul Tedesco, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 3 ta' Marzu 2005.

Lil Paul Tedesco 2484645(M)
Solaris Triq l-Etna,
Mellieħa.

Lil Raymond 737657(M) u Maryanne 458754(M) konjugi Axisa
56 Gardenia
Triq il-Port Ruman
Marsaxlokk

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali CNC Contractors Limited, C 27211 ta' Villa Rinton, Annibale Preca Street, Lija jagħmlu referenza għall-kuntratt tat-12 ta' Awissu 2004, fl-atti tan-Nutar Charles Vella Zarb fejn intom obbligajtu ruħkom in solidum bejnietkom li tirrifondulu s-somma ta' Lm7,000, sal-31 ta' Awissu 2004.

Illi intom debituri tiegħu in solidum bejnietkom fis-somma ta' Lm7,000 oltre l-imgħax legali mit-12 ta' Awissu 2004.

Illi huwa jrid jirrendi dan il-kuntratt tat-12 ta' Awissu 2004 fl-atti tan-Nutar Charles Vella Zarb eżekuttiv liema kopja qed tiġi hawn annessa u mmarkata Dokument A, animo ritirandi, u fin-nuqqas ta' ħlas immedjat passi se jittieħdu kontra tagħkom biex jinbiegħ bis-Subasta l-garaxx semi basement level f'Tas-Silġ Road, Marsaxlokk mhux uffiċjalment immarkat numru 6.

It is hereby notified that th Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd April 2005, in the records of the judicial letter number 876/05, in the names CNC Contractors Limited vs Paul Tedesco, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 3rd March 2005.

To Paul Tedesco 2484645(M)
Solaris Etna Street,
Mellieha.

To Raymond 737657(M) and Maryanne 458754(M) spouses Axisa
56 Gardenia
Roman Port Street
Marsaxlokk.

By the present judicial letter CNC Contractors Limited, C 27211 of Villa Rinton, Annibale Preca Street, Lija refer to the contract of the 12th August 2004, in the records of Notary Charles Vella Zarb whereby you bound yourselves in solidum between you to refund in their favour the sum of Lm7,000 , till the 31st August 2004.

That you are his debtors in solidum between you in the sum of Lm7,000 besides legal interest from the 12th August 2004.

That he wants to render this contract of the 12th August 2004 in the records of Notary Charles Vella Zarb executive which copy is hereby attached and marked Document A, animo ritirandi, and failing immediate payment measures will be taken against you in order that the garage at semi basement level in Tas-Silġ Road, Marsaxlokk, unofficially numbered six be sold by judicial sale.

Għaldaqstant il-mittenti jinterpellawkom biex tħallsu s-somma ta' Lm7,000 oltre l-imgħax legali mit-12 ta' Awissu 2004 u fin-nuqqas javżawkom li se jipproċedu bis-subasta tal-bejgħ tal-garaxx f'semi basement level, f'Tas-Silġ Road, Marsaxlokk mhux uffiċjalment immarkat numru 6 liema garaxx huwa proprjetà ta' Raymond u Maryanne Axisa u li intom garanti solidali mad-debitur prinċipali l-intimat Paul Tedesco.

Tant biex tagħrfu timxu u bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Thus the interpellants call upon you to pay the sum of Lm7,000 besides legal interest from the 12th August 2004 and failing which warn you that they shall proceed by means of judicial sale of the garage at semi basement level, in Tas-Silġ Road, Marsaxlokk unofficially marked number 6 which garage is the property of Raymond and Maryanne Axisa and that you are sureties in solidum with the principal debtor the respondent Paul Tedesco.

So much so that you may know how to regulate yourselves and with costs.

Registry of the Superior Court, today 10th August 2005.

ADV DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1627

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 3340/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Joseph Mifsud, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Joseph Mifsud.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf, ħames mija u ħamsa u għoxrin lira Maltija (Lm1,525) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1992, skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 65, Triq Ġorġ Borg Olivier
Rabat, RBT 06.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter number 3340/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Joseph Mifsud, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 April 2005.

To: Joseph Mifsud.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand five hundred and twenty five Maltese liri (Lm1,525) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 65, Triq Ġorġ Borg Olivier
Rabat, RBT 06.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1628

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4939/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Rutt Supplies Co Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005

Lil: Rutt Supplies Co Ltd.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef, tmien mija u sebgħa u tmenin lira Maltija (Lm4,887) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' strima 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 u 1988 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Rutt Supplies Co Ltd,
277, Triq il-Kbira, Sqaq Nru 3,
Balzan BZN 06, Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11 July 2005, in the records of the judicial letter number 4939/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Rutt Supplies Co Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005

To: Rutt Supplies Co Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand and eight hundred and eighty seven Maltese liri (Lm4,887) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 and 1988 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the crt 1180 demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Rutt Supplies Co Ltd,
277, Triq il-Kbira, Sqaq Nru 3,
Balzan BZN 06, Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1629

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 3309/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Paul Sammut, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 8 July 2005, in the records of the judicial letter number 3309/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Paul Sammut, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Illum 20 ta' April 2005

Lil: Paul Sammut

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u seba' mija u sittin lira Maltija (Lm1,767) bilanċ minn somma akbar fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1977, 1978 u 1979, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: 6,
Triq Sawmill,
L-Imsida,
Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Today 20th April 2005.

To: Paul Sammut

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and seven hundred and sixty seven Maltese liri (Lm1,767) being balance of a larger sum of arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1977, 1978 and 1979, according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 6,
Triq Sawmill,
Msida,
Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 9th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1630

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 1935/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Paul Anthony Byrne, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 3 ta' Marzu 2005

Lil: Paul Anthony Byrne

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u erba' mija u dsatax-il lira Maltija (Lm1,419) bilanċ minn somma akbar fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1993, 1994, 1995 u 1996, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter number 1935/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Paul Anthony Byrne, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 3rd March 2005

To: Paul Anthony Byrne

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and four hundred and nineteen Maltese liri (Lm1,419) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1993, 1994, 1995 and 1996 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Godwin's Flat 2
Triq Camenzuli
Sliema SLM 03

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Godwin's Flat 2
Triq Camenzuli
Sliema SLM 03

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1631

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4364/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs A J Travel Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 10 ta' Mejju 2005

Lil: A J Travel Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u erba' mija u wieħed u għoxrin lira Maltija (Lm1,421) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985 u 1986, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter number 4364/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs A J Travel Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 10 May 2005

To: A J Travel Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and four hundred and twenty one Maltese liri (Lm1,421) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985 and 1986 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Intimat: AJ Travel Ltd
22,
Triq ix-Xatt,
Marsascala ŻBR 10
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Respondent: AJ Travel Ltd
22,
Triq ix-Xatt,
Marsascala ŻBR 10
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1632

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Almay Co Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 10 ta' Mejju 2005

Lil: Almay Co Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn thallas is-somma ta' tmien mija u tletin lira Maltija (Lm830) ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985, 1986, 1987 u 1988, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Almay Co Ltd
164/2,
Triq Melita,
Valletta,
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Almay Co Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 10 May 2005

To: Almay Co Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of eight hundred and thirty Maltese liri (Lm830) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985, 1986, 1987 and 1988 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Almay Co Ltd
164/2,
Triq Melita,
Valletta,
Malta

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1633

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Nru 4352/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Borsud Enterprises Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 10 ta' Mejju 2005

Lil: Borsud Enterprises Ltd.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn u seba' mija u tnejn u sittin lira Maltija (Lm2,762) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1981,1982, 1983 u 1984, skond l-Avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent : Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana.

Intimat: Borsud Enterprises Ltd
St. Mary Hse,
Triq is-Santwarju,
Birkirkara BKR 03

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 10 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29 July 2005, in the records of the judicial letter number 4352/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Borsud Enterprises Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 10th May 2005

To: Borsud Enterprises Ltd.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand and seven hundred and sixty two Maltese liri (Lm2,762) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1981, 1982, 1983 and 1984, according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Borsud Enterprises Ltd
St. Mary Hse,
Triq is-Santwarju,
Birkirkara BKR 03

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 10th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*